

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier
Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!
514-554-2987 Ufficio: 514 329-0000 www.Mvaccaro.com
RE/MAX Alliance Inc. Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

PUBBLICITÀ

Patricia Giancola Pl.fin
Planificatrice financière, Représentante de courtier en épargne collective, Conseiller en sécurité financière
IG Gestion de patrimoine Inc., cabinet en planification financière
Division des fonds communs de placement
514-826-3982 patricia.giancola@ig.ca IG GESTION DE PATRIMOINE
La sicurezza di oggi, la libertà di domani. Strategie solide per realizzare i tuoi progetti

PUBBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il **Cittadino** dal 1941
CANADESE

Anno LXXXV N° 27 | Montréal, 8 LUGLIO 2026 | 1.50\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD
SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria estetica • Ortodonzia minori
Per servirvi meglio, la nostra nuova clinica è situata al:
5200, Jean-Talon Est Montréal, Qc | 514-256-1999

PUBBLICITÀ

Pag 16 **IL RICONOSCIMENTO**
Medaglia del Senato a Salvatore Sciascia
Una vita al servizio della cultura italiana

COPPA DEL MONDO 2026
Pag 22 **CANADA FUORI DAI MONDIALI**
A casa anche Paraguay, Brasile, Messico e Portogallo

L'intermarché LAGORIA
Speciali da mercoledì 8 a domenica 12 luglio 2026
FIOR DI LATTE 'DAL MOLISE' 1kg **28⁹⁹** l'uno
PASTA 'SOLDANO' 500g dalla Calabria **2⁹⁹** il pacco
PASSATA DI POMODORO 'MUTTI' da Napoli 700g **2⁹⁹** la bottiglia
IMPORTATI DALL'ITALIA
@groupelagoria | www.groupelagoria.ca

PUBBLICITÀ

FESTA DEL CANADA A OTTAWA TRA ORGOGLIO E MALTEMPO
Pag 6
CARNEY: INSIEME SIAMO PIÙ FORTI
Il Primo Ministro celebra i valori fondanti del Paese: "L'unità non richiede l'uniformità"
Cancellati lo spettacolo serale e la visita a Edmonton per i violenti temporali

VIENI A SCOPRIRE I MODELLI 2026 DA CHOMEDEY NISSAN!
ESCLUSIVAMENTE DA **H GREGOIRE NISSAN**
4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400
www.ChomedeyNissan.com | PARLIAMO ITALIANO! | APERTO ANCHE DI SABATO
BATTIAMO TUTTE LE OFFERTE!
NISSAN Innovation that excites

PUBBLICITÀ



ADONIS

Marché méditerranéen

6 UN.

Lahmajoun Adonis grandi, regolari o piccanti 900 g reg. 12,99 \$

23% DI SCONTO

WOW 9.88

FINO AL 60% DI SCONTO

2.77 l'uno

Fragole Stati Uniti, Québec, 454 g, 750 ml reg. da 5,99 \$ a 6,99 \$

produit d'ici

FINO AL 60% DI SCONTO

1.99 /lb

Pesche o nectarine gialle Stati Uniti | 4,39/kg reg. 3,99/lb - 8,80/kg o 4,99/lb - 11,00/kg

FINO AL 67% DI SCONTO

99¢ l'uno

Mazzetti di ravanelli, menta fresca, cipollotti, prezzemolo italiano o riccio Québec | reg. da 1,79 \$ a 2,99 \$

produit d'ici

CAVOLFIORE LOCALE Québec reg. 5,99 \$

50% DI SCONTO

2.99 l'uno

produit d'ici

Bistecca di controfiletto di manzo Formato economico 26,43/kg reg. 21,99/lb - 48,43/kg

45% DI SCONTO

11.99 /lb

Kafta di manzo Varietà assortita 19,82/kg reg. 10,99/lb - 24,23/kg

3 SAPORI TRADIZIONALE, ARMENO E MAROCCHINO

18% DI SCONTO

8.99 /lb

RICETTA AUTENTICA ADONIS

Filetti di salmone coho decongelati/surgelati 19,82/kg reg. 30,84/kg

35% DI SCONTO

8.99 /lb

30% DI SCONTO

6.99 /lb

Cosce di pollo disossate marinate 15,41/kg reg. 9,99/lb - 22,02/kg

RICETTA AUTENTICA ADONIS

Filetto di maiale regolare o marinato 8,80/kg reg. 7,69/lb - 16,95/kg

48% DI SCONTO

3.99 /lb

Sardine fresche 13,21/kg reg. 7,99/lb - 17,61/kg

25% DI SCONTO

5.99 /lb

PULIZIA GRATUITA

Ali di pollo Selection 650 g, varietà assortita reg. 12,99 \$

30% DI SCONTO

8.99

BBQ AILES DE POULET

Formaggio La Vache qui rit regolare o leggero 400 g | reg. 10,59 \$

34% DI SCONTO

6.99

Formaggio labneh Phoenicia o Cedar 500 g reg. 6,49 \$

25% DI SCONTO

3.99

WOW

Formaggio akawie regolare Phoenicia o Cedar 9,03/lb reg. 2,79 per 100 g 12,66/lb

29% DI SCONTO

1.99 /100 g

Formaggio Black Diamond in blocco o grattugiato 300-320 g, 400 g, varietà assortita reg. da 7,99 \$ a 8,99 \$

FINO AL 45% DI SCONTO

4.97

Affettati Marc Angelo 85 g, varietà assortita reg. 7,99 \$

25% DI SCONTO

5.99

Mandorle o pistacchi Irrésistible 850 g-1 kg reg. 22,99 \$

7% DI SCONTO

15.99

Bibite Coca-Cola o Poppi 4-12/355 ml, varietà assortita, deposito incluso reg. da 9,49 a 13,49

FINO AL 41% DI SCONTO

7.99

Birre Peroni o Sapporo 12/330-350 ml, varietà assortita, deposito incluso reg. da 26,99 \$ a 27,99 \$

FINO AL 10% DI SCONTO

17.99

Olio di girasole Cedar 3 L | reg. 11,99 \$

33% DI SCONTO

7.99

Pasta La Molisana o Passata di pomodoro Aurora 450 g-660 ml, varietà assortita reg. da 3,29 \$ a 3,39 \$

FINO AL 41% DI SCONTO

2/4\$ o 2,00 l'unità

Riso Cedar 4 kg, varietà assortita reg. da 11,99 \$ a 12,99 \$

FINO AL 23% DI SCONTO

9.99

4 KG

Tahina Alkanater 900 g | reg. 11,99 \$

33% DI SCONTO

7.99

Pizza Stefano Frite o patatine fritte surgelate Selection 392-429 g, 2 kg, varietà assortita reg. da 6,99 \$ a 7,99 \$

FINO AL 38% DI SCONTO

4.99

Spinaci, okra o verdure miste surgelate Cedar 350-750 g, varietà assortita reg. da 3,49 \$ a 3,99 \$

FINO AL 50% DI SCONTO

1.99

Primo piano

Nuovo scisma lefebvrano: il Vaticano ratifica la scomunica

A 38 anni dallo scisma del 1988, il 1° luglio scorso la Fraternità Sacerdotale San Pio X ha consumato un nuovo strappo con la Chiesa cattolica. Il Vaticano ha ratificato la scomunica latae sententiae per i vescovi Alfonso de Galarreta e Bernard Fellay e per i quattro nuovi vescovi consacrati a Écône, in Svizzera: Pascal Schreiber, Michael Goldade, Michel Poinset de Sivry e Marc Hanappier. Secondo il Dicastero per la Dottrina della Fede, le consacrazioni sono avvenute senza mandato pontificio e contro la volontà di Papa Leone XIV, configurando un "atto di natura scismatica". Il Cardinale Pietro Parolin ha definito l'accaduto "un atto scismatico che rompe l'unità della Chiesa", pur esprimendo la speranza che il dialogo possa riprendere in futuro. La Santa Sede ha inoltre avvertito che i fedeli che aderiranno formalmente allo scisma incorreranno anch'essi nella scomunica.

Iran, centinaia di migliaia ai funerali di Khamenei

Alla cerimonia presenti i tre figli Mostafa, Meysam e Masoud, ma non Mojtaba, designato successore della Guida Suprema. Sul fronte diplomatico, l'11 luglio riprenderanno i colloqui con gli Usa, mentre Roma ospiterà il 15 e 16 luglio i negoziati tra Israele e Libano

TEHERAN – Sono iniziate venerdì 3 luglio, alla Grande Mosalla di Teheran, le cerimonie funebri per **Ali Khamenei**, primo atto di una settimana di commemorazioni ufficiali per la Guida Suprema iraniana, uccisa insieme ad alcuni familiari in un raid di Stati Uniti e Israele lo scorso 28 febbraio, giorno di apertura della guerra su Teheran. Le esequie, inizialmente previste a marzo, erano state rinviate per motivi di sicurezza. Centinaia di migliaia le persone accorse

a rendere omaggio al leader, al grido di "Morte all'America" e "Vendetta". Presenti i tre figli di Khamenei, Masoud, Meysam e Mostafa, ma non Mojtaba, designato come nuova Guida Suprema: l'uomo sarebbe rimasto gravemente ferito nel bombardamento di fine febbraio e potrebbe comparire in pubblico solo il 9 luglio, in occasione della tumulazione del padre. Alla cerimonia hanno preso parte anche i rappresentanti di oltre 50 delegazioni ufficiali, tra cui Russia, Cina,



Iraq, Pakistan, Afghanistan ed Hezbollah, mentre gli Stati europei si sono fatti rappresentare unicamente dai propri

Ambasciatori a Teheran. Il percorso funebre proseguirà ora da Teheran verso Qom, per poi spostarsi in Iraq, nelle città

sacre sciite di Najaf e Kerbala. Giovedì 9 luglio la salma raggiungerà infine Mashhad, città natale di Khamenei, dove sarà sepolta nel santuario dell'imam Reza. Mentre l'Iran piange la sua Guida Suprema, la partita diplomatica resta apertissima. I media locali riferiscono che i negoziati tra Washington e Teheran riprenderanno in Pakistan l'11 luglio, a pochi giorni dalla sepoltura. Sullo sfondo restano però le tensioni con Israele: il Presidente americano **Donald Trump** ha annunciato un incontro, tra due settimane, con il Premier **Benjamin Netanyahu** – "Lui sa chi comanda", ha detto il tycoon – tornando a minacciare Teheran: "Potremmo colpire al funerale di Khamenei, ma poi non ci sarebbe più nessuno con cui negoziare". Sul fronte della

sicurezza regionale, Francia e Regno Unito hanno intanto siglato un accordo strategico con l'Oman per garantire la libera navigazione nelle acque territoriali del Sultanato che attraversano lo Stretto di Hormuz: in una nota congiunta, il presidente francese **Emmanuel Macron** e il Premier britannico **Keir Starmer** hanno confermato la disponibilità a schierare una missione multinazionale a tutela del traffico marittimo nell'area. Infine, sarà Roma ad ospitare il prossimo capitolo della trattativa tra Israele e Libano: i colloqui, sempre a livello di Ambasciatori, si terranno il 15 e 16 luglio. Lo ha annunciato l'Ambasciatore israeliano negli Stati Uniti, Yechiel Leiter, in un incontro con il *Council on Foreign Relations* a Washington.

Raid incrociati tra Russia e Ucraina: numerosi morti a Kiev

KIEV – Prosegue l'escalation del conflitto tra Russia e Ucraina con una nuova notte di bombardamenti reciproci, tra i più intensi degli ultimi mesi. Secondo l'Aeronautica militare ucraina, tra domenica 5 e lunedì 6 luglio, la Russia ha lanciato 68 missili e 351 droni contro il Paese. A Kiev il bilancio è salito ad almeno 14 morti e 46 feriti, tra cui tre bambini. Il Presidente **Volodymyr Zelensky** ha riferito che 64 persone sono state estratte dalle macerie e ha rinnovato l'appello agli alleati affinché rafforzino la difesa aerea ucraina con ulteriori

sistemi Patriot e missili intercettori. Mosca sostiene di aver colpito obiettivi militari, imprese dell'industria della difesa, depositi di carburante e infrastrutture energetiche in risposta a quelli che definisce "attacchi terroristici" ucraini contro il territorio russo. Parallelamente, Kiev ha lanciato una vasta offensiva con droni contro la Russia. Secondo il Ministero della Difesa di Mosca, durante la notte sono stati abbattuti 519 velivoli senza pilota. Gli attacchi hanno interessato diverse regioni del Paese, comprese quelle di Mosca e San

Pietroburgo, oltre ai porti baltici di Ust-Luga e Vysotsk. Colpite anche una raffineria nella regione di Yaroslavl e Sebastopoli, in Crimea, dove un raid ha provocato un blackout temporaneo.

MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER
Dal 1998
PENSATE DI COMPRARE O DI VENDERE? CONTATTATEMI!
Esperienza = Risultati
514 894-9400
RE/MAX ACTION
www.marioconte.com

Celine HAYTAYAN
DÉPUTÉE DE LAVAL-DES-RAPIDES
ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC
450 668-6077
Celine.Haytayan.LDR@assnat.qc.ca

CLINIQUE DENTAIRE BEYDOUN
Non perdere tempo, sorridi con piacere
Accetiamo regime canadese di cure dentistiche.
514.323.3344
LE NOSTRE PROMOZIONI*
Corona: 1 800\$ 1400\$ **35% di sconto**
Impianto + Corona: 4 600\$ 3 300\$ **-30%**
Ponte in ceramica fisso **-10%**
Ortodonzia **-35%** CONSULTAZIONE ORTODONTICA GRATUITA
* Promozione valida da gennaio fino a dicembre 2026. Alcune condizioni si applicano.
PARLIAMO ITALIANO!
EMERGENZE IN GIORNATA
ODONTOIATRIA ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA
9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD
www.cliniquedentairebeydoun.ca

Patricia Lattanzio
Deputata
Saint-Léonard-Saint-Michel
Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca
8370 Boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard, QC H1R 3Y6
Tel.: 514-256-4548
DES COMMUNES HOUSE OF COMMONS CANADA

Senatore
Tony Loffreda
SENATE SÉNAT
CANADA
Parliament Buildings
Ottawa, ON K1A 0A4
SENCANADA.CA
T. 613-943-5694 Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca

Québec

Deragliamento a Repentigny: 46 vagoni fuori dai binari

Proseguiranno per diversi giorni le operazioni di rimozione dopo il deragliamento di un treno merci del Canadien National (CN) avvenuto domenica 5 luglio nel settore Le Gardeur, a Repentigny. Dei 176 vagoni che componevano il convoglio, 46 sono usciti dai binari, senza provocare feriti. Per precauzione, oltre 200 residenti sono stati evacuati e hanno potuto fare rientro nelle loro abitazioni in serata. Secondo il CN, molti dei vagoni deragliati erano vuoti e non si sono verificati sversamenti di sostanze pericolose. Sul posto sono al lavoro gli esperti per accertare le cause dell'incidente, ancora sconosciute. La Premier del Québec, Christine Fréchette, ha espresso vicinanza ai residenti e ha chiesto al governo federale di intervenire per migliorare la sicurezza ferroviaria, ricordando che il trasporto su rotaia è di competenza di Ottawa.

Stanziati 123 milioni per rilanciare l'est di Montréal

Via alla bonifica di un'ex area industriale di 7 milioni di piedi quadrati: il governo punta ad attrarre investimenti privati, creare nuovi posti di lavoro e sviluppare un polo dedicato alle tecnologie del futuro

MONTREAL – Il governo provinciale punta sul rilancio dell'Est di Montréal con un investimento di **123 milioni** di dollari destinato alla bonifica e alla valorizzazione di una vasta area industriale contaminata. L'annuncio è stato fatto il 30 giugno scorso dalla Premier del Québec, **Christine Fréchette**, che ha presentato l'iniziativa come un passo decisivo per "trasformare il grigio in verde". L'investimento consentirà a *Investissement Québec* di finanziare, per conto della *Société de mise en valeur de terrains dans l'Est de Montréal (SMTEM)*, l'acquisizione di circa 7 milioni di piedi quadrati di terreni appartenuti alla compagnia petrolifera *Esso*. Le risorse serviranno ad acquistare, bonificare e valorizzare un'area contaminata dalle precedenti attività industriali, estesa quanto circa 124 campi da calcio. L'obiettivo è attirare nuovi investimenti privati e favorire la creazione di nuovi posti di lavoro. "Nessun territorio dovrebbe essere condannato a rimanere fermo nel tempo", ha affermato Fréchette. "Per oltre quarant'anni – ha aggiunto – questi terreni sono stati lasciati in stato di abbandono, recintati e inaccessibili, pur trovandosi in una posizione strategica, vicino al Porto di Montréal, alle principali arterie autostradali, alle infrastrutture ferro-

viarie e a importanti bacini di popolazione." Il sito si trova tra rue Sherbrooke e rue Notre-Dame, all'altezza dell'avenue Gamble, nel territorio di Montréal-Est. Non è più operativo dal 1983 e in passato ha ospitato attività di raffinazione e stoccaggio di prodotti petroliferi. Il progetto sarà sviluppato in più fasi e richiederà, secondo le previsioni del governo, dai sette ai dieci anni. Dopo la bonifica saranno realizzate le infrastrutture necessarie, tra cui acquedotti, rete fognaria, strade e rete elettrica, prima dell'insediamento delle future attività industriali. La Premier ha inoltre espresso l'auspicio che il governo federale partecipi al finanziamento delle prossime fasi dell'intervento. Per quanto riguarda le future attività economiche, ha precisato che la scelta sarà definita attraverso un processo di concertazione. Tra i settori presi in considerazione figurano l'aeronautica, l'intelligenza artificiale e l'ottica fotonica. All'annuncio hanno preso parte anche la Ministra responsabile della regione metropolitana, **Chantal Rouleau**, la Sindaca di Montréal, Soraya Martinez Ferrada, e la Prima Cittadina di Montréal-Est, **Anne St-Laurent**. Tutte hanno sottolineato come l'Est della città sia stato troppo a lungo trascurato, pur rappresentando storicamente uno dei principali motori eco-



nomici del Québec. Il costo complessivo della bonifica è stimato in circa 150 milioni di dollari e i 123 milioni annunciati copriranno gran parte dell'intervento. *Esso* non parteciperà ai lavori di risanamento perché le sue attività sono cessate prima dell'entrata in vigore delle moderne disposizioni della Legge sulla qualità dell'ambiente, che oggi impongono ai proprietari la riqualificazione dei siti contaminati prima della vendita. L'investimento si aggiunge ai circa 200 milioni di dollari destinati dal governo della *Coalition Avenir*

Québec dal 2019 al rilancio dell'Est di Montréal, tra cui il prolungamento della linea blu della metropolitana, il rifacimento del tetto dello Stadio Olimpico e gli interventi di ammodernamento dell'ospedale Maisonneuve-Rosemont. Non sono mancate le critiche dell'opposizione. Il leader del Parti Québécois, **Paul St-Pierre Plamondon**, ha definito l'annuncio "arrivato all'ultimo minuto", sostenendo che il governo abbia atteso troppo prima di intervenire su un dossier ritenuto strategico per il futuro economico dell'Est di Montréal. (V.G.)

L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli**
onisp@hotmail.com

Le "Monde diplomatique" presenta ai lettori il Canada

La prestigiosa rivista *Le Monde diplomatique* ha consacrato il numero di giugno-luglio 2026 al Canada: "Canada, le 'meilleur pays du monde' au scalpel".

Donald Trump, con la sua minaccia d'incorporare agli USA il Canada, come 51° Stato, dà il via a questa analisi condotta con il "bisturi" ("au scalpel"). La rivista ci presenta quindi il conglomerato "Irving" del Nouveau-Brunswick, impero familiare somigliante ad una potenza dinastica d'epoca feudale, onnipotente nei settori industriali, finanziari, culturali di questa provincia; la quale, dal 1969, è ufficialmente bilingue; con una forte presenza di Acadiens, ossia dei discendenti di coloro che rifiutarono l'assimilazione e la sottomissione alla corona britannica (1755) venendo quindi deportati in un'ampia area del Nord America. Viene poi uno scritto sulla Colombia Britannica, presentata come una dinamica provincia canadese dove a Vancouver, città ormai dall'impronta asiatica, vive una numerosa e prospera comunità cinese.

"Un bilinguismo di facciata" è l'analisi che Philippe Descamps consacra al tema di un paese ufficialmente bilingue, in cui dal biculturalismo di un tempo si è passati, grazie a Pierre Trudeau, al bilinguismo ufficiale e al multiculturalismo. Descamps fa una sintesi dei numerosi aspetti del soggetto lingua, cui la ben nota legge 101 ("Charte de la langue française") diede una svolta decisiva.

La stampa francofona in Canada è il tema trattato da Jean-François Nadeau. Viene dunque il tema delle società minerarie del Canada, di cui è denunciata la rapacità. Il titolo quanto mai espressivo: "L'enfer du Nord" ci presenta il petrolio, di cui in particolare l'Alberta abbonda e che è causa di gravi pericoli ambientali e sanitari.

Non poteva mancare il tema dei "primi popoli", ossia dei nativi americani (autoctoni, aborigeni) vittime nel passato d'innomerevoli ingiustizie, e che purtroppo continuano ad essere presenti, in sovrannumero, nelle prigioni del Manitoba e del Saskatchewan: "Tossicomani, alcolizzati, spacciatori, prostitute: la miseria sociale degli Amerindiani è in mostra nel centro della maggior parte delle grandi città."

La guerra commerciale lanciata da Trump contro il Canada ha avuto se non altro un effetto positivo: ha fatto prendere coscienza ai canadesi del danno causato al commercio, all'interno del Paese, dalle barriere interne che attualmente ostacolano la circolazione di beni e servizi attraverso le province.

"Il peggior vicino al mondo" è il significativo titolo del capitolo consacrato agli USA, da cui l'intera economia canadese, purtroppo, dipende.

L'hockey, un tempo simbolo con i "Canadiens de Montréal" dell'orgoglio nazionale franco-canadese, ha perso molto dell'aura mitica di allora.

Viene quindi un giudizio articolato su Justin Trudeau, di cui viene celebrata la "capacità comunicativa". In sintesi: il mondo intero lo ha amato a causa del suo aspetto cool e della sua abile maniera di porgere.

Lo spazio m'impedisce di diffondermi sugli altri temi trattati nella rivista. Tra i quali comunque menzionerò "L'Artico, fardello o Eldorado?".

Il tono degli articoli, a mio giudizio, per quanto riguarda in particolare il Québec, è nettamente progressista separatista. Questo studio sul Canada dedica infatti un'analisi dal tono celebrativo alle forze progressiste, di sinistra, del Québec.

Molto poco è detto sul multiculturalismo. Vi è però uno scritto sui magrebini, che si lamentano dell'intolleranza della popolazione nei loro confronti. Sull'intolleranza da noi subita, e i cui miasmi ogni tanto riaffiorano, invece non una sola parola.

Vi è infine la presentazione dell'aiuto a morire offerto negli ospedali del Québec, già terra affollata di preti e di famiglie numerose, e in cui la "revanche des berceaux" (la "rivincita delle culle") di un tempo è stata rimpiazzata dalla "revanche des cercueils"; forse perché - oso dire - in Québec, come altrove, la nozione "progresso" tende ad essere sinonimo di "progressismo". Con tutte le conseguenze del caso.



Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
ANTHONYCRISTIANO.CA

info@anthonycristiano.ca

L'ESPERIENZA FA TUTTA LA DIFFERENZA!
Al vostro servizio dal 2015

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière
Franchisé indépendant
et autonome
de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000

4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

STAR ALLIANCE 

Vola a Napoli senza scali

La Costiera Amalfitana ti chiama, con il nuovo volo diretto Montréal/Napoli. Vola no-stop anche per Milano e Roma (tutto l'anno), Catania e Venezia (stagionali). Approfitta dell'intrattenimento in volo, dei messaggi di testo gratuiti per i soci Aeroplan, offerti da Bell, e del comfort d'eccellenza in tutte le cabine. **Buon viaggio!**

Prenota subito su aircanada.com o con il tuo agente di viaggio.



Canada

Funzionari federali, al via il rientro in ufficio 4 giorni a settimana

Da lunedì 6 luglio migliaia di dipendenti della funzione pubblica federale sono tenuti a lavorare in presenza quattro giorni alla settimana, in base alle nuove direttive del Consiglio del Tesoro. In alcuni Ministeri, tra cui Immigrazione, Affari Esteri e Occupazione & Sviluppo Sociale, l'applicazione della misura sarà però graduale a causa della mancanza di spazi negli uffici. I sindacati contestano la decisione, sostenendo che il lavoro ibrido garantisce gli stessi risultati con costi inferiori, e hanno già avviato ricorsi contro la nuova politica. Anche alcuni deputati hanno espresso dubbi, chiedendo un modello più flessibile che tenga conto delle esigenze operative dei singoli Ministeri.

Festa del Canada, l'appello di Carney all'unità

Il Premier: "L'idea fondante del Canada è semplice: l'unità non richiede l'uniformità". Tra gli ospiti anche l'astronauta Jeremy Hansen e l'ex Primo Ministro Justin Trudeau. Il maltempo costringe ad annullare lo spettacolo serale e la visita di Carney a Edmonton

OTTAWA – In un momento in cui il Canada si confronta con tensioni interne e sfide internazionali, il Primo Ministro **Mark Carney** ha scelto la Festa del Canada per rivolgere ai cittadini un forte messaggio di unità, solidarietà e fiducia nel futuro. Davanti a migliaia di persone riunite alle *Plaines LeBreton* di Ottawa, il Premier ha invitato il Paese a riscoprire i valori che ne hanno accompagnato la storia.

"L'idea fondante del Canada è semplice: l'unità non richiede l'uniformità", ha dichiarato Carney in francese, sottolineando come il Paese sia stato costruito "sulla collaborazione e sul compromesso, non sull'assimilazione e sulla dominazione". Secondo il leader liberale, nell'ultimo anno i canadesi hanno dimostrato coraggio, determinazione e

spirito di solidarietà di fronte a un mondo sempre più instabile e diviso. "Nei momenti di crisi la fortuna sorride agli audaci", ha affermato il leader liberale, invitando i cittadini a continuare a lavorare insieme per costruire il futuro del Paese.

La giornata si è aperta con un gesto informale: Carney ha servito *pancake* ai cittadini nella propria circoscrizione elettorale, prima di raggiungere la cerimonia ufficiale nella capitale. Tra gli ospiti d'onore figuravano l'astronauta canadese **Jeremy Hansen**, reduce dalla storica missione Artemis II della NASA attorno alla Luna, e l'ex Primo Ministro **Justin Trudeau**. Hansen, accolto da un lungo applauso, ha ricordato come le grandi imprese siano sempre il risultato del lavoro di squadra e dell'impegno condiviso.



Nel suo intervento, Carney ha anche richiamato le grandi opere che hanno contribuito a costruire il Paese, dalla ferrovia transcontinentale alla *Trans-Canada Highway*, invitando i canadesi a inaugurare una nuova stagione di sviluppo "con lavoratori, materiali e valori canadesi". Ha inoltre esortato i cittadini a sostenere l'economia nazionale acquistando prodotti locali e scegliendo di viaggiare all'interno del Paese.

Un messaggio rilanciato anche dal Ministro dell'Identità e della Cultura canadese, **Marc Miller**, che ha ricordato come il Canada sia unito dal-

la propria storia, dalle diverse culture, dalle due lingue ufficiali e da un profondo legame con il territorio. Richiamando la figura di Samuel de Champlain, ha sottolineato come la perseveranza accompagni il Paese da oltre quattro secoli.

L'appello del Primo Ministro assume un significato particolare nel contesto politico attuale: in Québec il Par-

ti Québécois continua a promettere un referendum sulla sovranità in caso di vittoria alle prossime elezioni provinciali, mentre in Alberta gli elettori saranno chiamati in autunno a esprimersi sull'eventuale avvio del processo per un referendum sull'indipendenza.

I festeggiamenti hanno però dovuto fare i conti con il maltempo. Violenti temporali, accompagnati da forti raffiche di vento, piogge torrenziali, fulmini e rischio di grandine, hanno colpito Ottawa nel pomeriggio, costringendo Patrimoine canadien ad annullare il tradizionale spettacolo nazionale e i fuochi d'artificio previsti in serata "per garantire la sicurezza del pubblico, degli artisti, dei volontari e del personale". Le avverse condizioni meteorologiche hanno inoltre impedito all'aereo del Primo Ministro di decollare,

costringendolo a rinunciare alla prevista visita a Edmonton, dove avrebbe dovuto pronunciare un discorso sull'unità nazionale in una provincia attraversata dal dibattito separatista.

A chiudere le celebrazioni è stato il messaggio della neo Governatrice generale del Canada, **Louise Arbour**, alla sua prima Festa del Canada nel ruolo di rappresentante del Re. Ricordando di aver sempre portato con orgoglio il nome del Canada nel mondo, ha definito il Paese "una nazione proiettata verso il futuro, consapevole delle proprie sfide e impegnata a migliorarsi continuamente". Ha infine richiamato l'importanza del percorso di riconciliazione con i popoli indigeni, invitando i canadesi a "celebrare ciò che li unisce, non nonostante le differenze, ma proprio attraverso di esse". (V.G.)

Gli USA non rinnovano l'ACEUM

L'amministrazione Trump vuole correggere le "lacune" dell'intesa e ridurre il deficit, decidendo così di avviare il meccanismo di revisione annuale. Ora Ottawa teme incertezze per le imprese e gli investitori

OTTAWA – Era nell'aria, adesso è ufficiale. Gli Stati Uniti hanno deciso di non rinnovare l'Accordo di libero scambio tra Canada-Stati Uniti-Messico (ACEUM o CUSMA), preferendo avviare il meccanismo di revisione annuale previsto dal trattato per i prossimi dieci anni. L'annuncio è stato fatto il 1° luglio scorso dal segretario al Commercio statunitense, **Jamieson Greer**, al termine della prima riunione virtuale tra i rappresentanti dei tre Paesi dedicata al futuro dell'accordo di libero scambio nordamericano. Canada e Messico avevano espresso, all'inizio di giugno, la volontà di prorogare l'intesa per altri sedici anni. Washington, invece, ha scelto di mantenere lo *status quo*, sostenendo la necessità di correggere alcune "lacune" dell'accordo

e di ridurre il proprio deficit commerciale con i Paesi vicini.

L'ACEUM, entrato in vigore il 1° luglio 2020 e negoziato durante il primo mandato di Donald Trump in sostituzione del NAFTA, rimane comunque in vigore. Il meccanismo scelto dagli Stati Uniti prevede però una revisione dell'intesa ogni anno, introducendo un elemento di incertezza per imprese e investitori. Il Ministro federale responsabile del commercio Canada-Stati Uniti, **Dominic LeBlanc**, ha confermato che i negoziati proseguiranno con Washington per cercare una soluzione condivisa e arrivare, in futuro, a un pieno rinnovo dell'accordo. Per il Canada, le discussioni dovranno affrontare anche i dazi settoriali imposti dagli Stati Uniti su acciaio, alluminio, automobili e legname. Secondo LeBlanc, l'incertezza rischia di favorire i Paesi concorrenti, in particolare la Cina. Nonostante la decisione americana, Ottawa si dice fiduciosa che il dialogo con l'amministrazione Trump possa portare a un'intesa, anche se, ha ammesso lo stesso Ministro canadese, "i tempi sono spesso nelle mani del presidente Trump".



IL VOSTRO PROSSIMO PASSO PARTE DA QUI!
Top 10 Team Re/Max in Canada

Vincent Gutta

Courtier immobilier

Un servizio che parla la tua lingua,
con risultati che parlano da soli!

Oltre 15 anni di esperienza nel mercato immobiliare di Montréal e Montérégie.

438-799-5226



www.equipeloiselle.com

vgutta@equipeloiselle.com



dal 1941

Cittadino

CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada







www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Antonio Serrafiore
antonio@cittadino.ca

Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano jetarbreshe@libero.it

COLLABORATORI / COLLABORATEURS

Gian Carlo Biferali | Marina Cappitti | Teddy Colantonio | Dom Serafini
Pietro Lucca | Antonella Parmentola | Vincenzo Thoma | Margherita Ramini
Paolo Ruiz | Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

CORRISPONDENTE DA OTTAWA:
Carla Bonora cbonora@rogers.com

**AMMINISTRAZIONE E PUBBLICITÀ /
ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ:**
Nina Mormina nina@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15 000 copie stampate

IMPRESSO: tc • TRANSCONTINENTAL
DISTRIBUZIONE: BG Printing

• Membro della Federazione Unitaria della Stampa italiana all'Estero. (FUSIE).

• National Ethnic Press and Media Council of Canada. (NEPMCC)

• L'association des journaux régionaux du Québec (AJRQ)

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri.

Canada Financed par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada.

Publications enregistrées # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 60.00\$ / Anno

Italia

Trump attacca ancora Meloni, silenzio da Palazzo Chigi



Nuovo attacco di Donald Trump contro Giorgia Meloni. Domenica 5 luglio, il Presidente americano ha pubblicato sul social *Truth* una foto che raffigura la Premier italiana in 'adorazione' davanti all'inquilino della Casa Bianca. Al post, ha abbinato la frase *Restraining order needed*, "Necessario un ordine restrittivo". Il post arriva alla vigilia del vertice Nato di Ankara, in programma il 7 e l'8 luglio. Da Palazzo Chigi nessuna replica: la Premier è al lavoro sui dossier in vista del summit. Per il vicepremier Antonio Tajani, le parole di Trump "si commentano da sole": le relazioni transatlantiche, ha detto, vanno "ben al di là delle singole dichiarazioni".

Il Piano Casa è legge: 100 mila alloggi accessibili in dieci anni

Via libera definitivo dal Senato: un miliardo di euro per ristrutturare 60 mila alloggi pubblici e incentivi ai privati per aumentare l'offerta di abitazioni a canone calmierato. Critica l'opposizione



ROMA – Il Piano Casa del governo Meloni è ufficialmente legge. Il 1° luglio il Senato ha approvato in via definitiva il decreto con voto di fiducia: 106 i voti favorevoli, 62 i contrari e 2 le astensioni. Il provvedimento punta ad affrontare la crescente emergenza abitativa attraverso un programma che prevede la realizzazione o il recupero di 100 mila alloggi a prezzi accessibili nell'arco dei prossimi

dieci anni.

Il piano si sviluppa su tre direttrici principali. La prima riguarda il recupero di circa 60 mila alloggi di edilizia residenziale pubblica attualmente inutilizzabili perché necessitano di interventi di ristrutturazione e adeguamento. Una volta riqualificati, gli appartamenti potranno essere assegnati alle famiglie in lista d'attesa.

Il secondo pilastro è de-

dicato alla cosiddetta "fascia grigia": studenti, giovani lavoratori e nuclei familiari con redditi troppo elevati per accedere alle case popolari, ma insufficienti per sostenere i canoni del mercato privato. Per questa categoria il Piano Casa prevede nuovi alloggi a canone calmierato e formule come il *rent to buy*, che consente di trasformare parte dell'affitto versato in anticipo per l'acquisto dell'immobile.

Il terzo intervento punta invece a coinvolgere gli operatori privati. Il decreto introduce incentivi e procedure semplificate per i costruttori che destineranno almeno il 70% delle nuove abitazioni all'edilizia convenzionata, con prezzi di vendita o canoni di locazione ridotti di almeno un terzo rispetto ai valori di mercato.

Secondo il governo, il Piano Casa potrà generare investimenti complessivi per circa 10 miliardi di euro in dieci anni, grazie al contributo di capitali privati e di fondi europei, in particolare del Fondo per il clima. Le risorse pubbliche stanziare direttamente dal decreto ammontano invece a circa un miliardo di euro fino al 2030, destinato principalmente al recupero delle 60 mila abitazioni popolari. "Dalle parole ai fatti", ha commentato la Presidente del Consiglio, **Giorgia Meloni**. Soddisfatto anche il Ministro delle Infrastrutture, **Matteo Salvini**: "Dopo anni di chiacchiere, avere i soldi, il personale e la legge che permette di sistemare più di 60 mila case pubbliche oggi vuote nell'arco di pochi mesi e di restituire a chi è in lista d'attesa è qualcosa che mi rende orgoglioso. Adesso bisogna correre".

Le opposizioni, però, contestano il piano. Il Partito Democratico lo ha definito un "piano beffa", sostenendo che le risorse disponibili siano insufficienti rispetto alle esigenze del settore. Anche il Movimento 5 Stelle ha criticato il provvedimento, affermando che gran parte dei 10 miliardi annunciati derivi da fondi europei e da risorse già previste, mentre gli stanziamenti immediatamente dispo-

nibili sarebbero troppo limitati per affrontare un'emergenza che conta circa 650 mila domande di alloggi popolari.

Il presidente di Confindustria Assoimmobiliare, **Davide Albertini Petroni**, ha accolto invece favorevolmente l'approvazione della riforma, definendola il primo vero intervento organico sulla politica abitativa dopo decenni. Ha però sottolineato come resti aperta la questione degli incentivi fiscali, ritenuti fondamentali per favorire nuovi investimenti e aumentare l'offerta di abitazioni in affitto.



PROPRIETARI

Per affittare in TUTTA SICUREZZA ad inquilini qualificati, con verifica del credito e del lavoro che soddisfano i vostri criteri di selezione

NON aspettate, CHIAMATE!

JOSEPH SABATINI
514-376-6886

GRANDE VENDITA ESTIVA ALL'APERTO



BOUTIQUE
PINA SACCO

UN SOLO INDIRIZZO

514.322.7010

4589 rue Jarry Est, Saint-Léonard

Suola flessibile in cuoio. Respira!

Italiani nel mondo

Pensioni all'estero, il 18 luglio scade il termine per l'attestazione di esistenza in vita

Scade il 18 luglio la prima fase della campagna 2026 per l'accertamento dell'esistenza in vita dei pensionati italiani residenti all'estero in America, Asia, Estremo Oriente, Paesi scandinavi ed Europa orientale. I pensionati interessati devono inviare il modulo richiesto a Citibank N.A. In caso di mancata attestazione, la pensione di agosto potrà essere riscossa in contanti presso gli sportelli Western Union del Paese di residenza. Se entro il 19 agosto non verrà fornita la prova di esistenza in vita o riscossa personalmente la pensione, i pagamenti saranno sospesi da settembre. L'attestazione può essere trasmessa inviando il modulo controfirmato da un funzionario di un'Ambasciata o di un Consolato d'Italia, da un'autorità locale abilitata o da un Patronato autorizzato, anche per via telematica, oppure mediante la riscossione diretta della pensione presso Western Union.

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
1727 Jean-Talon Est. **514 376.6901**
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

a.m.c.
PAINTING
Parliamo inglese e italiano
• Pittura interna ed esterna
• Scale di emergenza
• Riparazione pannelli in cartongesso
• Riparazione danni causati dall'acqua
CHIAMARE JOHN AL
438.404.0820
amc.painting13@gmail.com

L'italo-montrealese Antonia Maioni alla guida della John Cabot

La docente della McGill University, di origini marchigiane, è la nuova presidente della prestigiosa Università americana di Roma

MONTRÉAL – Un'italo-montrealese con radici marchigiane alla guida di una delle più prestigiose università americane in Europa. Dal 1° luglio, la professoressa **Antonia Maioni** è la nuova presidente della *John Cabot University* di Roma, l'ateneo statunitense con sede nel quartiere di Trastevere, succedendo a **Franco Pavoncello**, che lo ha guidato per oltre vent'anni. Nata e cresciuta a Montréal da una famiglia originaria di Montegiorgio, in provincia di Fermo, nelle

Marche, Maioni vanta una brillante carriera accademica. Professoressa di Scienze politiche e Politiche pubbliche alla McGill University, è stata dal 2016 al 2021 la prima donna a ricoprire la carica di Dean della Facoltà di Arti e Scienze umane dell'ateneo montrealese.

In una recente intervista concessa al quotidiano online **Eurocomunicazione**, la neo presidente ha definito il nuovo incarico "una sfida fantastica", sottolineando di sentirsi pronta a guidare la *John Cabot University* e a condividere con gli studenti "l'esperienza di vivere in una città unica come Roma". Ha spiegato che alla McGill, ateneo autenticamente globale sia per la ricerca sia per l'attrattiva internazionale, circa un terzo degli studenti proviene dall'estero, con un forte contingente da Stati Uniti ed Europa. "Sono convinta che, sia alla McGill sia alla John Cabot, gli studenti internazionali cerchino innanzitutto un ambiente accademico ris-



Antonia Maioni

pettato. Oltre a questo, si aspettano un contesto sicuro e accogliente in cui potersi adattare a un nuovo stile di vita: condizioni che alla John Cabot University sono ampiamente presenti, un luogo dove possono raggiungere non solo il successo accademico, ma anche, e soprattutto, una profonda crescita personale".

Parlando del suo percorso personale, Maioni ha ricordato il forte legame con l'Italia e con le sue origini marchigiane: "Tutti i miei nonni sono nati in Italia e mia madre è originaria delle Marche, una regione alla quale sono profondamente

legata". La madre, ha raccontato, ha studiato in Italia e, da insegnante, le ha trasmesso "l'amore per l'apprendimento e l'orgoglio per la cultura italiana". Nel corso degli anni Maioni è tornata spesso in Italia per visitare la famiglia, portando con sé anche i figli e il marito alla scoperta del Paese. Ha inoltre avuto occasione di lavorare in Italia grazie ai corsi estivi della McGill a Firenze, ed è stata ricercatrice ospite presso l'Istituto Universitario Europeo di Fiesole e la Johns Hopkins University di Bologna: esperienze che, ha detto, le hanno permesso di conoscere molto bene l'Italia, dove ora è felice di vivere. Tra le priorità del suo mandato, la nuova presidente ha indicato il rafforzamento del modello educativo delle liberal arts, il potenziamento dei servizi agli studenti e la valorizzazione dell'identità della John Cabot University come "università americana in Italia", consolidando il rapporto privilegiato con la città di Roma.

La nomina di Antonia Maioni rappresenta un motivo di orgoglio anche per la Comunità italo-canadese di Montréal, che vede una propria esponente, profondamente legata alle sue radici italiane, assumere la guida di un'importante istituzione accademica internazionale.

Complexe Funéraire
Loreto
L'éc
4975 Des Grandes Prairies Blvd.
St. Leonard, Quebec H1R 1A5
Tel.: 514 325.3535
Fax: 514 325.3888
E-mail: info@complexeloreto.ca
Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow
Prearrangements disponibili • Grandi sale d'esposizione
Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo
Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service

DC **DARIO CHIACIG**
DENTUROLOGISTE
BISOGNO DI PROTESI DENTALI COMPLETE O PARZIALI?
Chiamateci!
Accettiamo la carta del 'Régime canadien'.
514-272-7623
5045 Jean-Talon Est, # 303, St-Léonard

Régime canadien de soins dentaires
Canadian Dental Care Plan
Régime NT/Plan No.: 000000
N° de membro/Member ID.: 0000000000
Membre/Member: NOM DU MEMBRE
Admission pour le Régime des soins dentaires canadiens
Admission for the Canadian Dental Care Plan

A Roma la XX Conferenza dei Ricercatori Italiani nel Mondo

Il 18 giugno, vent'anni di diaspora scientifica: studiosi da cinque continenti a confronto su spazio, intelligenza artificiale e rientro dei talenti

ROMA - Si è svolta il 18 giugno scorso, a Roma, presso la Sala Polifunzionale della Presidenza del Consiglio dei Ministri, la **XX Conferenza dei Ricercatori Italiani nel Mondo**, appuntamento di riferimento per la comunità scientifica italiana attiva all'estero.

Dopo il successo della XIX edizione, tenutasi a Bruxelles nel maggio 2025, la Conferenza è tornata nella Capitale, segnando un importante momento di confronto e collaborazione tra i ricercatori italiani operanti nei principali centri di ricerca internazionali e le istituzioni nazionali. L'evento ha riunito studiosi, scienziati e professionisti provenienti dai cinque continenti, con l'obiettivo di promuovere il networking internazionale, valorizzare le eccellenze italiane nel mondo, favorire il trasferimento di competenze e rafforzare le sinergie tra università, enti di ricerca, imprese e istituzioni.

Ad aprire i lavori, moderati da **Incoronata Boccia**, capo ufficio stampa Rai, sono stati i saluti istituzionali della Presidenza del Consiglio dei Ministri, con il Vice Ministro delle Imprese e del Made in Italy, On. **Valentino Valentini**, la Rettore della Sapienza Università di Roma **Anto-**

nella Polimeni e **Angela Lombardi**, delegata del Presidente della *Texas Scientific Italian Community* **Andrea Giuffrida**. Sono inoltre intervenuti, con videomessaggi, il Presidente del Senato **Ignazio La Russa**, il Ministro dell'Università e della Ricerca **Anna Maria Bernini** e la Presidente dell'ENEA **Francesca Mariotti**. Il Presidente della Camera dei Deputati **Lorenzo Fontana**, il Sottosegretario del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale con delega agli Italiani nel mondo, avv. **Massimo Dell'Utri**, e l'Ambasciatore d'Italia a Washington **Marco Peronaci** hanno inviato una lettera di

saluto ai partecipanti.

Il Comitato Organizzatore ha reso omaggio alla memoria dello scienziato **Antonino Zichichi**, fisico di fama internazionale e fondatore del Centro di Cultura Scientifica "Ettore Majorana" di Erice, e del professor **Lucio Ubertini**, tra i massimi esperti italiani di risorse idriche e promotore di numerosi programmi UNESCO dedicati alla tutela dell'acqua. Entrambi, recentemente scomparsi, avevano partecipato con passione alle precedenti edizioni della Conferenza e avevano creduto fermamente nel valore di questa iniziativa.

"Cari amici, colleghi e partecipanti alla Conferenza dei Ricercatori Italiani nel Mondo, celebriamo con orgoglio e gratitudine un percorso straordinario: vent'anni di impegno, passione e visione", ha detto **Vincenzo Arcobelli**, fondatore e Chairman della



Conferenza. "In questi decenni la Conferenza è diventata un punto di riferimento essenziale per migliaia di italiani che, pur operando oltre i confini nazionali, hanno continuato a sentirsi parte viva della comunità scientifica e culturale del nostro Paese. Questa edizione straordinaria riunisce donne e uomini, giovani e veterani della ricerca, provenienti dai cinque continenti".

Il programma scientifico

ha spaziato tra i temi più attuali per il futuro della ricerca: aerospazio, intelligenza artificiale, discipline STEAM, medicina, scienze umane. Molto seguito l'intervento di **Walter Villadei**, colonnello dell'ITAF e ingegnere spaziale, che ha illustrato anche il valore delle missioni in orbita nella ricerca contro le malattie oncologiche. "Lo spazio è un ambiente fondamentale in cui promuovere ricerca e innovazione", ha affermato

Villadei. Ad affiancarlo, sul palco e in collegamento, autorevoli esponenti del mondo accademico provenienti da Università, centri di ricerca e istituzioni di prestigio in Europa, Nord America, America Latina, Asia e Oceania. Tra i collegamenti esterni, anche quello con la base in Antartide. Un capitolo a parte è stato dedicato al ruolo delle Associazioni dei ricercatori italiani all'estero, definite un ponte strategico tra la comunità scientifica internazionale e il sistema della ricerca nazionale. Nel corso della giornata si è discusso anche di investimenti in ricerca, incentivi per il rientro dei talenti e opportunità di cooperazione scientifica con l'estero.

Vent'anni dopo la prima edizione, la Conferenza dei Ricercatori Italiani nel Mondo resta così una piattaforma privilegiata per il dialogo tra la diaspora scientifica italiana e le istituzioni, al servizio di una rete globale di competenze per la crescita culturale, scientifica ed economica del Belpaese.



Arriva l'estate, ci sono i Mondiali: la Piccola Italia vi aspetta!

LUGLIO E AGOSTO SI ACCENDONO DI EVENTI NEL CUORE DELLA PETITE ITALIE DI MONTRÉAL

8 luglio

Cinéparc Dante, ogni mercoledì alle 21.00
Film italiani gratuiti sotto le stelle nel Parco Dante, tra classici, opere contemporanee e ospiti speciali.

13 luglio

Cinéma sous les étoiles, Place Shamrock
Una serata di cinema documentario all'aperto dedicata a temi sociali, ambientali e umani.

18 luglio

Samedi pour exporter, Parco della Piccola Italia
Musica, giochi e animazione con il concerto dei BLAMM, gruppo dal sound folk-funk arricchito da coinvolgenti sonorità di ottoni.

20 luglio

Cinéma sous les étoiles, Place Shamrock
Un nuovo appuntamento con il cinema documentario all'aperto, dedicato a temi sociali, ambientali e umani.

1° agosto

Samedi pour exporter, Parc Dante
Animazioni circensi, giochi e divertimento per tutta la famiglia con Les Chocolateux, in un pomeriggio all'insegna della fantasia e della creatività.

Dal 7 agosto

ItalfestMTL, Boulevard Saint-Laurent
Il grande Festival Italiano di Montréal torna ad animare la Piccola Italia con concerti, gastronomia, cultura e intrattenimento per tutta la famiglia.



Vi aspettiamo alla Piccola Italia!

Per il programma completo e gli orari degli eventi, visitate il nostro sito: www.petiteitalie.com/evenements



petiteitalie.com

*Petite
Italie*

Carta d'identità e tessera sanitaria: ufficiali le nuove date

È stata prorogata la validità della carta d'identità cartacea, ma non per l'espatrio. Dal 27 luglio in vigore la nuova legge sull'assistenza sanitaria per gli iscritti Aire extra Ue

ROMA – Due novità importanti riguardano da vicino gli italiani residenti all'estero: da un lato la proroga, seppur parziale, della validità della carta d'identità cartacea; dall'altro l'entrata in vigore della nuova legge sull'assistenza sanitaria per gli iscritti Aire nei Paesi extra Ue.

È stato pubblicato in Gazzetta Ufficiale il decreto-legge 26 giugno 2026, n. 108 che, all'articolo 11, proroga la validità delle carte d'identità cartacee dopo il 3 agosto – data da cui, per il Regolamento UE 1157/2019, saranno obbligatorie le Cie – ma solo "per determinate finalità e nei rapporti con la pubblica amministrazione e con i soggetti che erogano pubblici servizi". Nello specifico, le carte d'identità cartacee restano valide dopo il 3 agosto 2026 esclusivamente in due casi. Il primo: "per l'identificazione delle parti contraenti in ogni rapporto contrattuale, pubblico o privato, stipulato entro il 3 agosto 2026", e comunque "sino alla data di scadenza stabilita all'atto dell'emissione e ai fini del predetto rapporto contrattuale". Il secondo:



"ai fini dell'esercizio di diritti fondamentali e dell'accesso a prestazioni sanitarie, previdenziali e assicurative nonché nei rapporti con la pubblica amministrazione e con i soggetti che erogano pubblici servizi, per la consegna di posta e atti giudiziari, per il ritiro o il deposito di denaro presso istituti bancari e istituti che erogano servizi finanziari o postali", nelle more del rilascio della Cie e comunque non oltre il 31 gennaio 2027. Resta invece confermata la scadenza del 3 agosto per l'uso della carta cartacea ai fini dell'espatrio: oltre quella data servirà la Cie per i viaggi nei Paesi UE o con accordi internazionali specifici. I connazionali residenti in Canada, pertanto, potranno continuare a utilizzare la carta d'identità cartacea soltanto in Italia e unicamente per le finalità previste dal decreto. Lo stesso

articolo prevede che, fino al 31 dicembre 2027, nei casi di urgenza il Sindaco possa rilasciare a vista un documento provvisorio, valido non oltre sei mesi, non rinnovabile, da restituire al Comune al ritiro della Cie: sarà valido anche per l'espatrio, sebbene alcuni Stati potrebbero non riconoscerlo.

Sul fronte sanitario, entrerà invece in vigore il 27 luglio la legge n. 11/2026 sull'assistenza sanitaria agli italiani iscritti all'Aire residenti in Paesi extra UE non aderenti all'Associazione europea di libero scambio. A prima firma del deputato di Fratelli d'Italia **Andrea Di Giuseppe**, eletto in Centro e Nord America, la legge prevede il rilascio della tessera sanitaria dietro un contributo annuo di 2.000 euro, che copre anche i figli minorenni. Di Giuseppe ha definito la pubblicazione in Gazzetta "un passaggio dal significato politico forte", sottolineando che "l'Italia non è solo una carta geografica, ma una lingua parlata in una casa a New York, un'impresa che si espande a Miami, una famiglia che vive in Canada". "Un cittadino italiano non diventa meno italiano perché vive lontano", ha aggiunto, definendo la legge "un precedente" per un'Italia "più grande dei suoi confini geografici": gli italiani nel mondo, ha concluso, "non sono periferia. Sono Italia".

DA NEW YORK

di **Dom Serafini**
dsvideoag@aol.com

MXP ed il problema del controllo passaporti

Malpensa è diventato un ottimo aeroporto internazionale, ma persistono ancora alcuni problemi. Il mio rapporto di amore-odio con MXP (come lo scalo milanese è chiamato dai conoscitori) è iniziato quando si è inaugurato il Terminal 1, il 25 ottobre del 1998: lo stesso giorno del mio compleanno, quando sono sbarcato da un volo da New York, JFK.



Ad accogliermi c'era un lungo ritardo nell'apertura delle porte per la mancanza delle scalette per le discese (non tutte le porte erano ancora provviste di pontili d'imbarco o jet bridge). Questa "prigionia" dentro l'aeromobile era stata poi documentata in un articolo per "Il Centro", quotidiano abruzzese con cui avrei collaborato stabilmente 27 anni dopo. Quell'inizio mi aveva già fatto rimpiangere il "vecchio" terminale, che sarebbe poi diventato il Terminal 2 e che, da terminale principale, era comodo e semplice da navigare. All'epoca il T1 di Malpensa aveva ancora il vantaggio di non essere stato scoperto dalla massa di turisti che continuava a preferire Roma-Fiumicino. Infatti, i pochi voli quotidiani tra JFK e MXP non erano mai pieni e si viaggiava comodi.

Ma i problemi non erano finiti: nonostante fosse stato battezzato "Malpensa 2000", allo scalo mancavano prese per le ricariche di cellulari e computer e i passeggeri intraprendenti andavano alla ricerca di prese elettriche, muovendo persino gli armadi che vedevano presso i bar. Il problema era così sentito che Malpensa era stato rinominato "Malpensata" ed era stato argomento di un mio articolo del 2015 sul quotidiano delle Marche "Corriere Adriatico". Articolo che mi fruttò una querela per diffamazione perché non apprezzato dai responsabili dello scalo.

E ora l'ultimo (speriamo) problema: il controllo passaporti sia all'entrata che all'uscita. Le file per passare la frontiera sono diventate enormi con l'aumentare dei passeggeri, che oggi sembrano invece preferire Milano a Roma. Mentre Roma Fiumicino prende premi per efficienza e comodità, Milano-Malpensa sta sprofondando nel cerchio degli accidiosi (a dirla come Dante). Questa volta il problema è stato riconosciuto dagli amministratori dello scalo, ma scaricato su altri per via della "carenza di agenti dedicati al controllo dei passaporti". Con 31 milioni di passeggeri nel 2025, Malpensa, dicono, ha raggiunto il traguardo storico di passeggeri, ma il numero di addetti ai controlli di frontiera non è aumentato. Ufficialmente Malpensa è oggi il nono aeroporto più grande del mondo e il sesto in Europa. Sempre ufficialmente, lo scalo è stato intestato a Silvio Berlusconi, e subito ribattezzato dal solerte sito Dagospia: "L'aeroporto Bunga-Bunga". La SEA, il gestore degli aeroporti di Milano (una società per azioni controllata al 54,81% dal Comune di Milano), mi informa via e-mail che i "controlli sono effettuati dalla Polizia di Frontiera, autorità competente in materia, e non sono gestiti direttamente dall'aeroporto".

La carenza di poliziotti al controllo passaporti è quindi un problema originato a Roma (Ministero dell'Interno). Non per fare il complottista, ma non vorrei si verificasse la stessa situazione di quando, nel 2004, si fece morire MIFED, popolare fiera internazionale dell'audiovisivo di Milano, per favorire la creazione di una fiera analoga a Roma, evento internazionale mai decollato.

LES VIGNES SAINT-LÉONARD MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO
a partire da **64⁰⁴ \$**

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **57.50\$**

Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: 514 728-6831



Mosti Mondiale LA MAISON DU BARIL



CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

**BARILI IN ACCIAIO
INOX PER OLIO E VINO**

Per qualsiasi problema con
il vino e con la macchina
per filtrarlo, contattate Marco

**GRANDE LIQUIDAZIONE DI
ATTREZZATURA PER IL VINO**

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

514 256-1044

Estate 2026: il budget giusto per le vostre vacanze

Voli, alloggio, trasporti, visite, ristoranti e assicurazione: la guida pratica per pianificare un viaggio intelligente senza svuotare il portafoglio

Chi organizza un viaggio conosce quella piccola ombra che appanna l'entusiasmo iniziale: quanto costerà davvero questa vacanza? Tra dollaro canadese debole e biglietti aerei in aumento, risparmiare può sembrare difficile. Eppure scelte oculate non significano rinunciare al piacere del viaggio: con una buona pianificazione si può scoprire il mondo senza far esplodere il conto della carta di credito. Che si tratti di una sosta rigenerante in Europa, di un itinerario nel Sud-Est asiatico o di ferie in Canada, ecco come trovare biglietti a prezzi contenuti, alloggiare al miglior costo, girare il mondo senza svuotare il portafoglio e proteggersi dagli imprevisti con un'assicurazione di viaggio.

Pianificare in anticipo. Il primo passo è un budget realistico, suddiviso per categorie: trasporto, alloggio, pasti, visite, assicurazione, eventuali visti e spese varie. È facile prometterci di frequentare solo locali economici, ma la tentazione di uno strappo alla regola è sempre in agguato: meglio essere onesti con se stessi, senza dimenticare il tasso di cambio, che può rendere più caro del previsto un alloggio apparentemente conveniente. Conviene aprire un conto dedicato al viaggio e versarvi una somma fissa ogni settimana o ogni mese; molte app di gestione budget semplificano

il compito. Affidarsi solo alla carta di credito rischia di costare caro, tra interessi e spese impreviste. Anche la scelta di date e destinazioni incide molto: alta stagione e mete popolari fanno lievitare i prezzi. Evitare i periodi di punta permette risparmi notevoli; altrimenti, meglio orientarsi verso mete meno battute, verificando sempre le indicazioni di viaggio del governo, poiché in alcune zone a rischio l'assicurazione potrebbe non essere valida.

Voli a prezzi contenuti. I biglietti aerei sono generalmente la voce più pesante del budget. È soprattutto la domanda a determinare il prezzo: conviene monitorarlo con regolarità e prenotare non appena conviene. Gli strumenti comparativi online permettono di confrontare compagnie, itinerari e date. I voli infrasettimanali sono quasi sempre più economici di quelli nel weekend, così come gli aeroporti minori. Chi non è troppo rigido sugli orari può valutare i voli con scalo, spesso più economici di quelli diretti. Infine, programmi fedeltà e carte di credito con punti viaggio permettono di accumulare vantaggi da convertire in sconti.

Un alloggio conveniente. La posizione conta molto: gli hotel in centro città sono quasi sempre i più cari, mentre le



zone leggermente periferiche offrono soluzioni più economiche. Per gruppi o famiglie, affittare una casa vacanze può costare meno di più camere d'albergo. Gli ostelli offrono spesso camere private con bagno a tariffe nettamente inferiori a quelle alberghiere. Chi è aperto a formule alternative può considerare lo scambio di abitazioni o il pet e house-sitting. Altri risparmi: iscriversi ai programmi fedeltà delle catene alberghiere, verificare se la prenotazione diretta convenga rispetto a una piattaforma terza, valutare i pacchetti volo più alloggio, e considerare colazione, parcheggio o Wi-Fi inclusi. Le offerte last minute possono convenire, ma comportano il rischio di non trovare più posto.

Spostarsi senza spendere troppo. I mezzi pubblici restano la scelta più economica rispetto al taxi, e permettono di vivere più autenticamente la città. Le app di trasporto condiviso sono un'alternativa valida, purché affidabili e trasparenti sui costi. Per l'auto a noleggio, conviene prenotare

con anticipo e confrontare le tariffe, ricordando che il prezzo spesso non include l'assicurazione. Bicicletta, scooter e passeggiate restano le soluzioni più economiche in assoluto.

A tavola senza spendere una fortuna. Le specialità locali sono spesso anche le più economiche. Nei quartieri turistici i ristoranti tendono a essere

più cari: meglio i piccoli locali frequentati dai residenti. Il pranzo, generalmente più economico della cena, è un'ottima occasione per assaggiare piatti raffinati a un prezzo più contenuto. Se l'alloggio dispone di cucina, preparare da soli i pasti permette di risparmiare e scoprire i prodotti locali; un pic-nic nei mercati o in un parco è un'alternativa altrettanto gradevole. Alcune app aiutano a ridurre lo spreco alimentare, offrendo a prezzo scontato prodotti in scadenza. Portare sempre acqua e snack durante le escursioni evita spese impreviste dettate dalla fame improvvisa.

Cultura e svago senza costi eccessivi. Molte esperienze memorabili non costano nulla: le visite guidate a piedi gratuite permettono di orientarsi in una città sconosciuta e socializzare con altri viaggiatori. Numerosi musei offrono ingresso libero in giorni od orari specifici, mentre festival di quartiere regalano un'im-

agine più autentica della vita locale. Le attività all'aperto — escursioni, ciclismo, nuoto, parchi pubblici — restano tra le più economiche, con possibilità di accesso gratuito a siti naturalistici e sconti sui campeggi in estate. Chi visita più attrazioni può valutare un pass cumulativo. Da non dimenticare gli sconti per studenti e anziani, validi in molti musei e mezzi pubblici.

L'importanza dell'assicurazione di viaggio. Un ultimo consiglio, forse il più importante: non partire mai senza un'assicurazione di viaggio. È una spesa modesta rispetto ai costi di eventuali imprevisti. All'estero le spese mediche possono essere molto elevate, e il proprio regime provinciale non è valido fuori provincia. Una malattia improvvisa potrebbe costringere ad annullare il viaggio senza rimborso, così come lo smarrimento dei bagagli. Le assicurazioni si dividono generalmente in due categorie: annullamento ed emergenze mediche. L'ideale è proteggersi da entrambi i rischi con un pacchetto completo e un'assistenza attiva 24 ore su 24.



Desjardins

**Cassa Popolare
Canadese Italiana**

Avanti... insieme!



Mariano De Carolis
Direttore generale

**9 Centri di servizi
a vostra disposizione**

514 270.4124 | www.desjardins.com

6999, boulevard Saint-Laurent, Montréal, Québec H2S 3E1

il **Cittadino**
CANADESE

Il settimanale italiano
NUMERO 1
in Québec e in Canada



cittadino.ca



**Cena dell'Accademia Italiana della Cucina a Montréal**

Un menù tricolore per celebrare sapori e convivialità

Una trentina di ospiti si sono ritrovati alla storica Pizzeria Napoletana per la tradizionale cena estiva della Delegazione di Montréal, tra specialità italiane, grandi vini e un viaggio affascinante nella storia della tavola e della celebre tovaglia a quadri



Tutta la bontà del buon caffè italiano racchiusa nelle tazzine di **Prima Goccia**

Facciamo Consegne

Venite a visitare la nostra nuova sede presso il Centro Leonardo Da Vinci

8370 Boul. Lacordaire, St-Léonard 514 256-2233

MONTRÉAL – L'Accademia Italiana della Cucina è un'associazione culturale fondata da Orio Vergani nel 1953 con la missione di salvaguardare la tradizione gastronomica italiana e la cultura dello stare a tavola, promuovendole anche all'estero. L'Accademia, che ha sede centrale a Milano, conta numerose Delegazioni in tutta Italia e nel mondo e non poteva mancare una Delegazione a Montréal, presieduta da una decina d'anni dal Dr. Giuseppe Maiolo, figura di riferimento della Comunità italiana di Montréal. Lunedì 29 giugno si è tenuta la tradizionale cena estiva della Delegazione, che ha riunito una trentina di invitati presso la Pizzeria Napoletana, nel cuore della Petite Italie: la prima pizzeria di Montréal, fondata nel 1948.

Un variegato antipasto, con ottime polpette di carne, pane all'aglio, crema di carciofi e burrate, ha preceduto una buona pizza e un gelato con sciroppo d'acero. Pezzo forte della serata è stata però anche la selezione di vini di Italvine,



Da sinistra: Ghislain Gauthier, Rocco Caruso, Giuseppe Pascale, il Dr. Giuseppe Maiolo, la Dr.ssa Loraine Mazzella, l'avv. Pasquale Artuso e Giuseppe Valentino

la prima azienda in Québec ad introdurre vini e distillati italiani in Canada, dal 1956, oggi portata avanti da Carlo Caruso e suo figlio. "La cucina italiana, con la sua eccellenza, è un patrimonio vivo e condiviso, ed è sempre importante valorizzarne la convivialità. Non si tratta solo di mangiare bene, ma anche di prendersi un momento insieme, con il piacere di stare a tavola", ci ha ricordato il Delegato di Montréal, il Dr. Maiolo. Gli altri membri della delegazione montrealese sono: l'Avv. Pasquale Artuso, vice-delegato; il Console Generale Enrico

Pavone, membro onorario; Rocco Caruso, tesoriere; Giovanni Chieffallo, segretario; Robert Rinaldi, simposiarca; Domenico Costa, Ghislain Gauthier, Giuseppe Occhiuto, Pino Pascale, Donato Tadeo e Giuseppe Valentino. Durante la serata, la **Dott.ssa Loraine Mazzella-Maiolo** ha presentato un interessante excursus sulla storia del mangiare a tavola, dall'antica Grecia e dall'epoca romana fino al Medioevo e al Rinascimento, soffermandosi in particolare sulle origini dell'uso della tovaglia. Una curiosità: nella Gran Bretagna del XII secolo, l'Ufficio del

Tesoro britannico usava una tovaglia a scacchiera, attorno alla quale le autorità del regno si riunivano per bilanciare i libri contabili, utilizzando i quadri per dividere e contare le entrate e le uscite finanziarie. "La oggi così iconica e italianissima tovaglia a quadri è nata quasi come un foglio di calcolo Excel!", ha spiegato la Dott.ssa. La Delegazione ha infine ringraziato la Sig.ra Linda Girolamo, della Pizzeria Napoletana, per la preziosa collaborazione nell'organizzazione della serata. <https://www.accademiaitalianadel-lacucina.it>




Ripariamo, puliamo e sigilliamo tutto!
Asfalto-riparazione delle buche stradali.
Ricopertura completa - sigillante bitume.

Antonio: 514-883-1769



Linda Rhéaume
Audioprothésiste inc.

Un servizio di qualità, un udito migliore.
linda-rheaume.com

Da più di 35 anni al vostro servizio!

Controllo dell'udito gratuito
(durata illimitata)

- Protesi acustiche
- Terminali auricolari
- Prototipi protettivi industriali
- Accessori per persone con problemi di udito
- Tappi per orecchie da nuoto
- Batterie - Riparazioni.

Per la scelta di un apparecchio acustico è necessaria una valutazione da parte dell'audioprotesista.

Per fissare un appuntamento

514 367-4530
1 866 690-4530

Siège social
7586, rue Centrale
LaSalle (QC) H8P 1K7

8190, boul. Newman, suite 200
LaSalle (QC) H8N 1X9

Clinique Médicale Viau
4750, rue Jarry Est, local 142
Saint-Léonard (QC) H1R 1X8

Clinique Médicale du Sud-Ouest
4475, rue Bannantyne, suite 103
Verdun (QC) H4G 1E2

Espace Santé
8, Place du Commerce, bureau 200
Verdun (QC) H3E 1N3



Ciao!



Line up Musicale italfestMTL 7 → 16 agosto 2026

italfestmtl.ca

Piccola Italia

7-8-9 agosto

Frank Marino presentato da la Caisse populaire Desjardins Canadienne Italienne
Housefly Hum • Justin Saladino presentato da Fruiterie Milano
Giulia Ghirlanda e Alessandra Novelli feat Mistheria
in collaborazione con il Centro Leonardo Da Vinci

Mimmo's Aftershow • Costanza • Mike Melino
 Constanza Giacomelli • Jazz Kartel Big Band
 Davide Bazzali • Corinne Caza • Sofia Iarocci
Concerto lirico

Montréal-Nord

12 agosto

Fleury Ouest

12 agosto

SoulStation

Costanza

Promenade Fleury

14 agosto

Costanza • Corinne Caza • Rick Pagano • Enrico Riccio
 Duo Laurie et Adam

Cartierville

15 agosto

Éric Ninette Lélé Bogne • Jaw Entertainment
 Encore Live! • Corinne Caza • December Rose



BROCCOLINI

Sotto il patrocinio di **Mariano A. De Carolis**,
 Direttore Generale della Caisse populaire
 Desjardins Canadienne Italienne



Siamo entusiasti di accogliervi in uno dei nostri supermercati di quartiere, che vi offrono un servizio caloroso e cibo di altissima qualità!

L'intermarché LAGORIA

Speciali da mercoledì 8 a domenica 12 luglio 2026



@groupelagoria | www.groupelagoria.ca

Frutta e Legumi

MIRTILI 'CHOPINE'
3⁹⁹ la vaschetta

CILIEGIE
GR: 9.5
8.80/kg
3⁹⁹ LB

ANANAS
2⁹⁹ l'uno

LATTUGA ROMANA DEL QUÉBEC
2⁹⁹ il pacco

MELONE 'ORANGE FLESH'
3⁹⁹ l'uno

ANGURIA
GR: 60
9⁹⁹ l'una

MINI CETRIOLO
2/3\$

MELANZANE
2.84/kg
1²⁹ lb

PEPERONCINI MISTI 'CUBANELLE'
4.39/kg
1⁹⁹ lb

Salumi e Formaggi

PECORINO ROMANO LUPA 'TRE STELLE'
34.90/kg
15⁸² lb

MOZZARELLA 'GALBANI' 227g
2/5\$

FORMAGGIO FRIULANO 'SANTA LUCIA'
26.43/KG
11⁹⁹ lb

TUMA 'SAPUTO'
19.90/kg
9⁰³ lb

PROSCIUTTO CRUDO 'CITTERIO' 80g
3⁹⁹ il pacco

PROSCIUTTO COTTO 'CASA ITALIA'
15.41/kg
6⁹⁹ lb

MORTADELLA 'SAN DANIELE'
12.90/kg
5⁸⁵ lb

PROSCIUTTO COTTO 'MASTRO'
22.90/kg
10³⁹ lb

Spesa

PASSATA DI POMODORO 'MAROTTA'
680ml
3/5\$

POMODORI PELATI ITALIANI (Napoli) 'GAROFALO'
796 ml
2⁹⁹ l'uno

OLIVE E LUPINI 'BONTÀ DI PUGLIA'
1LITRO
6⁹⁹ il barattolo

RISO ARBORIO 'UNICO'
750g
3⁹⁹ il pacco

CAFFÈ 'LAVAZZA'
250g
5⁹⁹ il pacco

PIZZELLE 'REKO'
3/10\$

TARALLINI 'AURORA' O 'CRISSA' 1kg
6⁹⁹ il pacco

GRANITA 'LUIGI'S'
1.6 kg
10⁹⁹ la vaschetta

CAFFÈ 'LAVAZZA'
250g
5⁹⁹ il pacco

TORTE 'MIDI'
2⁹⁹ il pacco

CHINOTTO E ARANCIA 'SAN PELLEGRINO' 1.5L
2⁹⁹ la bottiglia

OLIO EXTRA VERGINE D'OLIVA 'COLAVITA'
Edizione speciale Coppa del mondo 2026
500 ml
8⁹⁹ la bottiglia

SPECIALI VALIDI SOLAMENTE LUNEDÌ 13 E MARTEDÌ 14 LUGLIO
OLIO EXTRA VERGINE D'OLIVA 'DÉLICIA' 1 LITRO
8⁹⁹ la bottiglia

Carne e pesce

COTOLETTE DI POLLO
19.82/kg
8⁹⁹ lb

BISTECA AAA
49.99/kg
22⁶⁷ lb

HAMBURGER DI SALSICCIA PICCANTE O DOLCE
10.98/kg
4⁹⁸ lb

PETTO DI POLLO DISSOTTATO
14.31/kg
6⁴⁹ lb

COSTOLETTE DI MAIALE (Babyback Ribs)
13.21 /kg
5⁹⁹ lb

FALSO FILETTO DI MANZO AUSTRALIANO
35.25/kg
15⁹⁹ lb

COSCIA DI MAIALE A PEZZETTI (GRIOI)
4.99/kg
2²⁶ lb

SPECIALI VALIDI SOLAMENTE LUNEDÌ 13 E MARTEDÌ 14 LUGLIO

Omaggio a Salvatore Sciascia: mezzo secolo di musica al servizio della Comunità

Venerdì 26 giugno, presso il ristorante *Gallo Nero* di Saint-Léonard, il Senatore Tony Loffreda ha consegnato al tenore un certificato e una medaglia del Senato canadese per il suo straordinario contributo all'opera lirica e alla cultura italo-canadese

di Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

MONTREAL - Un semplice pranzo a base di sapori italiani si è trasformato in un tributo carico di emozione e riconoscenza. Venerdì 26 giugno, presso il ristorante *Gallo Nero* di Saint-Léonard, una trentina di amici si sono riuniti per celebrare il maestro Salvatore Sciascia, tenore, promotore instancabile dell'opera lirica e, da quasi vent'anni, direttore artistico della sezione operistica di *ItalFestMTL* (ex Settimana Italiana di Montréal). Una figura che, da oltre mezzo secolo, contribuisce a mantenere viva la grande tradizione dell'opera lirica e della cultura italiana a Montréal. Tra i presenti figuravano il fratello di Salvatore, il noto avvocato Tony Sciascia, il Senatore Tony Loffreda con la moglie Angelina; la Presidente del Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, Regione Québec, e del CRAIC, l'avv. Maria R. Battaglia, accompagnata dal marito Umberto Macri; Micheline Lavoratore, direttrice dei servizi alla clientela e dello sviluppo della Cassa Popolare Desjardins Canadese Italiana;

il presidente storico della *Fiducie Canadienne Italienne*, poi divenuta Cassa Popolare Desjardins Canadese Italiana, Giuseppe Di Battista, tra i fondatori del Congresso insieme, tra gli altri, a Gioacchino Arduini, anch'egli presente al pranzo; il bancario in pensione Mario Galella e il Presidente dell'Associazione Famiglia Abruzzese di Montréal, Guido Piccone, oltre a numerosi amici e collaboratori che hanno voluto testimoniare il loro affetto al maestro.

Tra aneddoti, applausi e ricordi, il momento culmi-



Da sinistra: l'avv. Maria R. Battaglia, il Sen. Tony Loffreda, Salvatore Sciascia e l'avv. Tony Sciascia

nante del pranzo è stato la consegna a Salvatore Sciascia di un certificato di riconoscimento e della prestigiosa medaglia del Senato canadese da parte del Senatore Loffreda per il suo straordinario contributo alla musica, alla cultura e alla Comunità

italo-canadese. Il Senatore è stato introdotto con tutti gli onori da Tony Sciascia, storico presidente del Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, Regione Québec, e da 50 anni figura di riferimento della Comunità italiana in città. Nel suo inter-

vento, il parlamentare ha posto l'accento sul valore umano del riconoscimento: "Ci sono 8,5 miliardi di persone nel mondo. Qual è il significato di una vita? È importante riconoscere le persone che portano qualcosa alla Comunità, al Paese, alla città e a ciascuno di noi. E che cosa conta davvero? L'emozione". Il Senatore ha poi ricordato come la musica sia uno dei linguaggi più potenti per suscitare emozioni e creare legami. "La musica non è soltanto una performance. Porta le persone insieme, unisce la Comunità e crea ricordi. Da giovane, ogni volta che andavo a un festival o ascoltavo della musica, provavo un'emozione fortissima. Oggi voglio riconoscere Salvatore Sciascia per tutto quello che ha fatto: per aver unito le persone attraverso la musica,

per aver creato momenti indimenticabili e per essere sempre stato al servizio della Comunità". Consegnando il certificato e la medaglia del Senato, il cui motto è "Fiducia, ambizione e perseveranza", il Senatore ha sottolineato che l'arte "fa molto più che intrattenere: riunisce le persone, preserva il nostro patrimonio e ispira le future generazioni".

Visibilmente commosso, Salvatore Sciascia si è limitato a un semplice ma sentito "Grazie", accolto da un lungo e sentito applauso dei presenti.

Anche la Presidente del Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, Regione Québec, Maria R. Battaglia, ha voluto

rendere omaggio al maestro: "In questi due anni alla guida del Congresso, ho avuto modo di comprendere ancora di più quanto il contributo di Salvatore Sciascia sia prezioso e insostituibile. Senza di lui, i 31 anni di ItalFest non sarebbero stati gli stessi. Attraverso l'opera lirica e i grandi artisti che porta sul palco, riesce ogni anno a dare un'anima speciale al festival e a fare la differenza. Una serata di ItalFest senza Salvatore Sciascia e senza l'opera non sarebbe semplicemente la stessa".

Nato a Cattolica Eraclea, in Sicilia, Salvatore Sciascia emigrò a Montréal nel 1958. Qui intraprese gli studi musicali con il Professor Massimo Rossi, per poi perfezionarsi allo Studio d'Opera diretto da Marie-Thérèse Paquin e all'École de musique Vincent-d'Indy. Fu proprio in quest'ultima istituzione a essere scoperto dal celebre tenore Léopold Simoneau, allora direttore artistico generale dell'Opéra du Québec, dando così avvio a una brillante carriera lirica. Nel corso degli anni interpretò numerosi ruoli operistici, tra cui Arlecchino ne *I Pagliacci*, il Dottor Caio ne *Falstaff*, Goro ne *Madama Butterfly* e Ruiz ne *Il Trovatore*. Proseguì inoltre la propria formazione al McGill Opera Workshop e si esibì in alcuni dei più seguiti programmi della televisione quebecchese, tra cui *Les Beaux Dimanches*, la trasmissione di Jacques Boulanger su Radio-Canada, *Québec sait chanter* con Yolande Guérard, oltre ad apparire in programmi di varietà condotti da Michel Jasmin e Michel Louvain. Tra i momenti più significativi della sua carriera figura l'esecuzione degli inni nazionali canadese e statunitense al Forum di Montréal in occasione della cerimonia di ritiro della maglia di Guy Lafleur, nel 1985, davanti a oltre 20 mila spettatori. Artista versatile, Sciascia si è distinto anche come attore e per trent'anni ha diretto una compagnia teatrale in lingua siciliana. Per quindici anni ha organizzato concerti con cantanti lirici del Québec e, dal 2007, ricopre il ruolo di direttore artistico della sezione operistica di ItalFest-MTL, contribuendo in modo significativo alla promozione della cultura italiana e della tradizione lirica nella metropoli quebecchese.



Salvatore Sciascia, Cavalleria rusticana (2007)



Salvatore Sciascia, La Traviata (2009)

MARIA DELLA CONSOLATA: MADRE E FONDATRICE

Da Montréal a Roma nel ricordo di Padre Luigi Crespi

Il 20 giugno i Missionari della Consolata si sono riuniti nella Capitale per onorare la loro "vera fondatrice". Presente anche il Canada, con Padre Jean-Marie Kabesa Bilwala

ROMA - Chi ha vissuto l'emigrazione italiana a Montréal negli anni '60, '70 e '80 non può non ricordare **Padre Luigi Crespi**, missionario che ha segnato in profondità la vita della nostra Comunità. Apparteneva all'Istituto dei Missionari della Consolata, fondato da **Giuseppe Allamano**, il quale, tuttavia, non si considerò mai il vero fondatore della congregazione. Quel titolo, secondo le sue stesse parole, spetta alla **Vergine Maria**, venerata come Madonna della Consolata, colei che ha plasmato lo spirito e la missione dei suoi religiosi: uomini umili, generosi, vicini alla gente.

È in suo onore che ogni 20 giugno scorso i Missionari della Consolata, insieme ad amici e conoscenti, si ritrovano per la Messa e un pranzo fraterno. Quest'anno la celebrazione si è svolta a Roma, con la partecipazione

di laici, amici e missionari giunti dalla Casa Generalizia, dal seminario teologico romano e da un'altra casa di formazione della città. A rappresentare il Canada, in questo spirito di comunione, è stato il sottoscritto, Padre Jean-Marie Kabesa Bilwala, Vicario episcopale per Montréal Centro.

Il pensiero di Sant'Giuseppe Allamano sulla Madonna della Consolata poggia su due convinzioni assolute: Ella è la vera fondatrice dei suoi istituti e il modello supremo di santità. Attorno a queste certezze si articolano alcuni punti chiave del suo insegnamento:

La vera fondatrice. Allamano sosteneva che fosse stata la Madonna a ideare il suo istituto, sostenendolo materialmente e spiritualmente nel corso degli anni; egli si definiva soltanto uno strumento posto lì da Dio.



Affetto filiale. Era solito rivolgersi a Lei con l'appellativo di "Cara Madre", e amava ripetere ai suoi missionari e

alle religiose di essere figli di questa Madre tenerissima, che li custodisce come la pupilla dei suoi occhi.

La necessità della devozione. Affermava con convinzione che nessuno diventa santo senza la devozione alla Madonna, via privilegiata che conduce a Gesù.

Uno stile di vita. Vedeva in Maria della Consolata il modello di una bontà vissuta alla perfezione nelle cose ordinarie, senza clamore: uno stile umile, silenzioso e operoso, posto a fondamento spirituale delle missioni.

In un clima di gioia condivisa, i presenti hanno partecipato alla Messa celebrata da uno dei Consiglieri Generali e concelebrata da numerosi sacerdoti, seguita da un momento di convivialità. Viva la Consolata!

Padre Jean-Marie Kabesa Bilwala
Vicario episcopale per Montréal Centro

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA

Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS.
AGENCE IMMOBILIERE

35
anni
D'ESPERIENZA



514 962.4800
www.sergiogreco.com

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

1° luglio

65+ anni **Alloggi d'emergenza disponibili da oggi**

Diverse opzioni

- **Appartamenti da 1½, 2½ e alcuni da 3½ e 4½ a prezzi accessibili, disponibili immediatamente per traslochi urgenti intorno al 1° luglio***
 - Opzioni con o senza arredamento di base (a vostra scelta).
 - Opzioni con o senza elettrodomestici inclusi (a vostra scelta).
 - Personale di assistenza e receptionist disponibili 24 ore su 24, 7 giorni su 7
- **Soggiorno temporaneo di breve durata Soleil (da 2 a 30 giorni) :**
 - Include: 3 pasti al giorno, arredamento, elettrodomestici, servizio di pulizie e lavaggio biancheria, con accesso a tutte le strutture, attività ricreative e di svago a soli 75 \$ al giorno per persona*

* Soggetto a disponibilità. Consultare il sito web per dettagli e condizioni



LES RÉSIDENCES
SOLEIL
Famille Savie



Happy Canada day

Chiamateci 7 giorni su 7
comunicazioni trilinguistiche

1 800 363-0663 · 7 650, rue Lespinay, Saint-Léonard

Un'azienda familiare locale

In tutto il Quebec • Appartamenti a prezzi accessibili da 1½ a 4½ locali • residencessoleil.ca • info@residencessoleil.ca
Montréal: Downtown (Plaza) · St-Léonard · St-Laurent · Dollard-des-Ormeaux · Pointe-aux-Trembles • **Lanaudière:** Repentigny (nuovo) • **Rive-Nord:** Laval
Monterégie: Boucherville · Brossard · Sainte-Julie · Mont St-Hilaire · Sorel • **Eastern Townships:** Granby · Sherbrooke (Fleurimont) · Sherbrooke downtown (Musée)

Da noi, la sicurezza finanziaria è al centro della vostra tranquillità

“Per Terre Lontane”, il musical scalabriniano emoziona Montréal

Servizio fotografico: Sara Barone



Il Teatro Mirella & Lino Saputo, gremito da circa 500 spettatori, ha ospitato il primo appuntamento canadese di Scalamusic, un intenso viaggio tra memoria, fede e migrazione sulle orme di San Giovanni Battista Scalabrini

MONTREAL – Una serata di grande intensità emotiva e spirituale quella vissuta domenica 28 giugno al Teatro Mirella & Lino Saputo del Centro Leonardo da Vinci, dove circa 500 persone hanno assistito a *Per Terre Lontane*, il musical dedicato a San Giovanni Battista Scalabrini, il vescovo di Piacenza passato alla storia come il “Padre dei migranti”. Lo spettacolo ha rappresentato la prima tappa del tour canadese di Scalamusic, il progetto artistico promosso da ASCS – Agenzia Scalabriniana per la Cooperazione allo Sviluppo, che da vent'anni utilizza la musica e le arti performative per sensibilizzare il pubblico sui temi della mobilità umana, dell'accoglienza e dell'integrazione. Il viaggio di Scalamusic è poi proseguito verso l'Ontario, facendo tappa a Woodbridge nella serata di giovedì 2 luglio

Scritto e messo in musica dal cardinale Fabio Baggio e diretto da Enrico Selleri, il musical ripercorre le tappe più significative della vita di San Giovanni Battista Scalabrini, fondatore nel 1887 della Congregazione dei Missionari di San Carlo, nata per assistere le migliaia di italiani che lasciavano la propria terra diretti verso le Americhe in cerca di un futuro migliore. Attraverso canzoni, coreografie e mo-

menti di narrazione, “Per Terre Lontane” racconta il dramma della partenza, la nostalgia, la speranza e il coraggio di chi è costretto a lasciare la propria casa. Un messaggio che, pur affondando le radici nell'emigrazione italiana di fine Ottocento, conserva una straordinaria attualità di fronte alle migrazioni contemporanee. Lo spettacolo, già presentato in Italia e trasmesso da TV2000, è stato interpretato da una quindicina di giovani artisti provenienti dal belpaese, capaci di coinvolgere il pubblico di ogni età con una rappresentazione intensa e ricca di significato.

L'organizzazione della tappa montrealense è stata curata da Alessandra Santopadre, laica scalabriniana e aggiunta dell'Office des Communautés Culturelles et Rituelles dell'Arcidiocesi di Montréal.

Tra il pubblico erano presenti fedeli provenienti da ogni parte di Montréal, oltre a numerosi rappresentanti delle Comunità cattoliche legate ai missionari scalabriniani: Padre Gianpietro Lazzarato e Padre Tiziano Paolazzi della Chiesa Madonna di Pompei; Padre Rinaldo Vecchiato e Padre Giancarlo Massari della Chiesa Madonna del Monte Carmelo e Padre Pierangelo Paternieri, Parroco della Parrocchia del Divino Amore di Laval e Vicario Episcopale per le Comunità Culturali e Rituali dell'Arcidiocesi di Montréal, oltre a Padre Mosè della

Chiesa Madre dei Cristiani. La serata ha così simbolicamente riunito le tre Parrocchie affidate ai missionari scalabriniani nell'area di Montréal: Madonna di Pompei, Madonna del Monte Carmelo e Divino Amore.

La presenza dei missionari scalabriniani a Montréal ha radici profonde. Da decenni i religiosi della Congregazione di San Carlo rappresentano un punto di riferimento per gli immigrati, in particolare per la comunità italiana, offrendo assistenza spirituale, sociale e materiale ai nuovi arrivati. Fondata da San Giovanni Battista Scalabrini nel 1887, la Congregazione dei Missionari di San Carlo nacque per accompagnare gli emigranti italiani che partivano in massa verso le Americhe. Con il passare del tempo la missione si è estesa a tutti i migranti e ai rifu-

giati, indipendentemente dalla loro nazionalità o provenienza. Oggi i missionari scalabriniani sono circa 700, appartenenti a una quarantina di nazionalità diverse, e operano in 34 Paesi del mondo. A Montréal il loro impegno si concretizza attraverso il Centre Scalabrini de Montréal pour Réfugiés et Immigrants, che offre servizi di accoglienza e integrazione ai nuovi arrivati, e il Village Scalabrini, un complesso comunitario che promuove la solidarietà e l'incontro tra le generazioni. Le loro parrocchie continuano inoltre ad essere un importante punto di riferimento spirituale e culturale per

migliaia di famiglie di origine italiana e per numerosi nuovi immigrati.

Il messaggio lasciato da San Giovanni Battista Scalabrini, canonizzato nel 2022, continua dunque a vivere attraverso l'opera dei suoi missionari e iniziative come “Per Terre Lontane”, che trasformano la musica in uno strumento di memoria, dialogo e speranza. Per una sera, sul palco del Centro Leonardo da Vinci, le storie degli emigranti italiani di ieri si sono intrecciate con quelle dei migranti di oggi, ricordando a tutti che dietro ogni viaggio ci sono volti, sacrifici e sogni di una vita migliore.

L'ANGOLO DELLA POESIA

Cinquanta: la poesia di Licia Canton a Viterbo

VITERBO – In occasione del XX convegno biennale, l'Associazione Scrittori/Scrittrici Italo-Canadesi ha organizzato un laboratorio di narrativa con Licia Canton, autrice montrealense ed ex presidente dell'Associazione. Il convegno si è svolto presso l'Università degli Studi della Tuscia a Viterbo, dove la dott.ssa Canton ha presentato testi inediti di prosa e poesia. Di seguito la poesia “Cinquanta” di Licia Canton.

Cinquanta

Ci sono i fiori,
quelli che piacciono
a te, a me.
C'è la musica che piace a noi.
C'è la torta,
quella che voglio io,
piace anche a te.

Ci è voluto tutto questo per arrivare
a oggi.
Io e te, insieme.
Io e te che ci guardiamo,
ci tocchiamo, ci bacciamo,
ci teniamo stretti.

Senza timore.
Senza timidezza.
I raggi di giugno
ci illuminano
di gratitudine.

Ora so cos'è l'amore.
Sei tu, sono io, siamo noi.
Lo sapevamo già cinquant'anni fa,
ma ora è certezza.

Oggi, insieme ai nostri figli
e ai nipotini.
Gli altri non ci sono più.
Dall'aldilà forse ancora
controllano, sorvegliano.

I fiori e la musica che piacciono a noi.
La torta, scelta da noi.
Ora la mangiamo assieme.

Ci sono voluti cinquant'anni.



Dal caso Calipari al grande schermo

Al Parco Dante arriva "Il Nibbio"

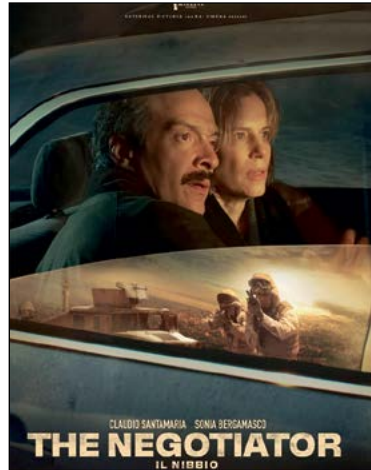
Il 15 luglio, nella Piccola Italia, il film con Claudio Santamaria dedicato a Nicola Calipari, l'agente dei servizi segreti ucciso a Baghdad nel 2005 durante la liberazione della giornalista Giuliana Sgrena

MONTREAL – Prosegue l'estate del Festival del Cinema Italiano Contemporaneo, organizzato da ICFE, diretto da Francesco Esposito, e Vision Méditerranéenne, grazie al sostegno del Consolato Generale d'Italia a Montréal, della SDC Petite Italie, della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese e di numerosi sponsor. L'evento, interamente gratuito, prosegue ogni mercoledì di luglio e agosto, con la maggior parte delle proiezioni ospitate al Parco Dante, nel cuore della Piccola Italia: uno spazio accogliente e familiare

dove gli appassionati di lingua e cultura italiana possono scoprire alcune delle opere più significative della recente produzione cinematografica italiana.

La rassegna ha preso il via il 1° luglio con **Cinque secondi**, l'ultimo film di Paolo Virzì, a cui l'8 luglio è seguito **Due cuori e due capanne**, commedia ambientata in un liceo romano dove il preside, interpretato da Edoardo Leo, scopre che la donna con cui ha appena trascorso una notte di passione è la nuova insegnante del suo istituto.

Terzo film in programma, martedì 15 luglio, alle 21, sempre al Parco Dante: **Il Nibbio**, intenso dramma biografico dedicato a Nicola Calipari, agente dei servizi segreti italiani incaricato della delicata missione di liberare la giornalista Giuliana Sgrena, rapita in Iraq nel 2004. A vestire i panni di Calipari è Claudio Santamaria, mentre il film ripercorre le fasi cruciali di quella missione, culminata nella tragica morte dell'agente, ucciso il 4 marzo



2005 a un posto di blocco americano nei pressi dell'aeroporto di Baghdad, proprio mentre accompagnava in salvo la giornalista appena liberata. Una vicenda che segnò profondamente l'opinione

pubblica italiana e che il film restituisce nella sua dimensione umana, oltre che storica e politica, ripercorrendo il coraggio e il sacrificio di un uomo di Stato.

L'ingresso, come per tutte

le proiezioni della rassegna, è gratuito.

Prossimo appuntamento il 22 luglio con **Follemente**, la nuova commedia di Paolo Genovese.



Armando Renovation

- Renovation inside: bathrooms, kitchen, paint etc.
- Brick pointing outside, brick repairs, window sills and silicones etc.
- New installations and repairs of cement and concrete work
- Balcony repairs and epoxy system

Parliamo italiano! ☎ **438-874-9344**
✉ armando.renovation97@gmail.com

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077 Signor Franco 😊
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

**Portes.....
Fenêtres..
Solarium..**

**SERVICE
PROFESSIONNEL**

15 Ans de Garantie PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

Dr Anthony Teoli

Chiropraticien DC

514-382-0837
5772 rue Jean-Talon Est, St-Léonard



Se soffrite di:

- Artrite, artrosi
- borsite, tendinite
- stress, insonnia
- dolori al collo e alla schiena
- dolori alle braccia e alle gambe
- casi C.N.E.S.S.T, S.A.A.O
- spalla, anca
- ginocchio, caviglia
- gravidanza, postura
- nervo schiacciato, sciatalgia
- ernia al disco,
- infortuni sportivi

La nostra riabilitazione eccellente e specialistica può aiutarvi a ritrovare e mantenere il vostro benessere.

LO ZIBALDONE



di **Vincenzo Thoma**
zibaldone.vincenzothoma@hotmail.com

Gli sfaccendati del terzo millennio

Pensavo in questi giorni a Umberto Eco e al suo *j'accuse* nei confronti delle **legioni di imbecilli** a cui i media sociali hanno conferito il diritto di esprimersi in ogni campo, digitando compulsivamente, istantaneamente pubblicabili, i *flatus vocis* più insensati. Una provocazione, quella di Eco, che all'epoca suscitò scandalo, ma che oggi



appare una vera e propria diagnosi sociologica. Non è tanto perché la stupidità sia aumentata, ma perché essa ha acquisito una visibilità e una capacità di propagazione prima impensabili. Li ricordate? Solo trent'anni fa, questi che sarebbero diventati gli attuali *leoni da tastiera* si ritrovavano in un bar, novelli "sfaccendati manzoniani", inebriati da un grappino o un caffè corretto, a lamentarsi del governo ladro e delle tasse che aumentano, o magari a crocifiggere l'allenatore di turno incapace di trasformare dei brocchi in campioni. Le loro parole, però, morivano – e per fortuna! – nel silenzio della chiusura del bar. Oggi, invece, ce li ritroviamo a *starnazzare* con le dita, freneticamente, *urbi et orbi*, improbabili analisi geopolitiche, a decretare l'inefficacia di terapie mediche o a legiferare su questioni di interesse nazionale, senza possedere la minima conoscenza della materia. La *doxa* ha avuto la meglio sull'*episteme*, l'opinione ha finito per emanciparsi dalla competenza, fino a considerarsi autosufficiente. Tanto pervasivo è questo pensiero istantaneo e lapidario che oggi giunge a cambiare persino il modo di far politica dei nostri parlamentari e governanti, costretti anch'essi a *formattare* l'espressione delle loro intenzioni in formule concise e prive di profondità analitica. Ma insomma! Come pensare che la complessità del ragionamento possa prestarsi alla *viralità* di un' esternazione rabbiosa su una delle tante piattaforme dei media sociali? Siamo arrivati al punto di troncare relazioni diplomatiche con un semplice *cinguettio* astioso! E non finisce qui. **La sensazione di onnipotenza dello sfaccendato del terzo millennio** si spinge fino all'illusione di trasformarsi in, *ahimè*, prosatore e poeta. Aggredire una tastiera favorisce automaticamente il plauso delle Muse? Il semplice fatto di avere qualcosa da dire implica anche la capacità di esprimerlo bene? Non direi.

Non dimentichiamo che l'Italia è tra i fanalini di coda dei Paesi industrializzati per comprensione di un testo scritto. Siamo un Paese che non solo legge poco – e quando lo fa, spesso fatica a comprendere – ma trova persino la sfrontatezza di invitare l'Altro alla lettura, dispensando consigli letterari e morali con la sicurezza di un antico maestro

di sapienza. Non è difficile, scorrendo le pubblicazioni degli utenti dei media sociali, imbattersi nelle opere in versi di questi... *leopardi domenicali* — da leoni a leopardi, sempre felini sono! — oppure impegnati in forzate e insulsamente paratattiche «ricerche del tempo perduto» da condividere in rete. Talvolta si ha l'impressione che il gesto dello scrivere abbia sostituito quello del leggere. Eppure, è impensabile un'opera che preceda l'apprendistato, o una voce che sorga senza aver mai ascoltato. Sono espressioni di una smania di essere riconosciuti e acclamati che non passa attraverso la fase dell'umiltà, della lettura della tradizione, dell'incontro con chi ci ha preceduti. Si desiderano i frutti senza accettare la lentezza della semina. Fatemi ritornare a un tema che mi è caro ultimamente, l'Amore: ecco, amare è, in primis, conoscere ciò che si ama, impararne il linguaggio attraverso l'ascolto. Nessun amante pretende di comprendere l'Altro senza dedicargli tempo. Eppure, molti aspiranti scrittori pretendono di **fare letteratura senza averla frequentata**. Come possiamo pensare di scrivere se prima non sappiamo **che cosa sia la scrittura letteraria**? Come possiamo **aspirare alla "letterarietà"** di un testo senza averne mai contemplato le forme più alte? Quando poi alcune di queste nuove leve della letteratura riescono a fare il salto da Facebook agli scaffali di una libreria il quadro si fa deprimente. Non sempre il mercato editoriale premia il merito; talvolta premia la visibilità, la capacità di mobilitare una comunità digitale, la notorietà costruita a colpi di *like*. E allora comprendiamo che il problema non riguarda più soltanto gli sfaccendati del terzo millennio, ma una società intera che ha progressivamente confuso l'attenzione con il valore e la notorietà con il talento. Capirete, dunque, che *mala tempora currunt*.

PASQUALE ARTUSO AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo **studio Fallerini**.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1

514 259-7090

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00

1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268



Avvocato Raffaele Cappuccio Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ ■ Italia ■ ■ Canada

Via Caselle, 3

83030, Taurasi (Av) - Italy

E-mail: cappuccio.raffaele@gmail.com

91 Birkdale Rd,

M1P3R6, Toronto (Canada)

+ 1 416 878-6181

SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

Cavalieri Donatelli Farrace

Notary • Notaire • Notaio



Me Francesco Cavaleri, B.A., L.L.B

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116

Télé.: (514) 722-1386

Courriel: fcavaleri@notarius.net

MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers

Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L.

Me Dominic Bianco, B.A., L.L.B.

Me Nathalie Provost, L.L.B.

Me Josie Scianguola, B.A., L.L.B.

Me Dora Hilaro, L.L.B.

Me Madison Spagnuolo, L.L.L.

5450 Jarry Est (2ème étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

APPUNTAMENTI COMUNITARI

Congresso dei Testimoni di Geova in lingua italiana

Da **venerdì 17 a domenica 19 luglio**, la Sala del Regno dei Testimoni di Geova (4680, rue d'Amiens, Montréal-Nord) ospiterà il Congresso dei Testimoni di Geova in lingua italiana sul tema "Felici per sempre". L'ingresso è gratuito e il programma prenderà il via ogni mattina alle 9:20. Nel corso delle tre giornate, i partecipanti potranno assistere a discorsi, video e interviste ispirati alla Bibbia, dedicati a temi di attualità quali la ricerca della felicità, la gestione dell'ansia e la speranza in un futuro migliore. Tra gli interventi in programma figurano "Essere felici per sempre: è realistico?", "Perché siete ansiosi?" e "Cosa farai con il tesoro che hai trovato?". Secondo gli organizzatori, il congresso intende offrire spunti pratici per affrontare le sfide della vita quotidiana attraverso principi biblici. L'iniziativa fa parte del programma mondiale dei Congressi dei Testimoni di Geova del 2026, che sarà presentato in numerosi Paesi e in centinaia di lingue. Per ulteriori informazioni è possibile contattare Dany Esperanza al **514-616-1311**.

Messe in onore di San Gabriele dell'Addolorata

L'Associazione Famiglia Abruzzese invita la Comunità a partecipare alle Messe in onore di San Gabriele dell'Addolorata, Patrono d'Abruzzo, che saranno celebrate **sabato 11 luglio, alle ore 17**, e **domenica 12 luglio**, alle ore 10, presso la Parrocchia Madonna di Pompei (2875 Rue Sauvé E, Montréal). L'Associazione auspica una presenza numerosa per rendere omaggio al Santo tanto amato dagli abruzzesi di tutto il mondo. Per info chiamate Guido Piccone al **514-572-8175**.

GIUSEPPE ORTONA

LL.L., LL.B., JD



**AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE E
PENALE**

Tel: **514 867-0259**
g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

MM

ME MATHILDE MONTEROSSO
DROIT CRIMINEL & PÉNAL

Mathilde Monterosso Avocate

514-625-5638

mathildemonterosso@mmavocate.com
6699 rue De La Roche, Montréal, Qc

Festa di San Gabriele all'Oratorio di Sainte-Julie

L'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata (situato al 1483 rue Francesco Possenti, Sainte-Julienne) celebrerà la festa del suo patrono con due giornate di preghiera e di fraternità, in programma **sabato 8 e domenica 9 agosto 2026**. La vigilia, sabato 8 agosto, sarà dedicata a un pellegrinaggio di preparazione spirituale. I partecipanti potranno raggiungere l'Oratorio con mezzi propri e portare il pranzo al sacco, vivendo una giornata di raccoglimento per affidare le proprie intenzioni a San Gabriele dell'Addolorata, venerato in particolare come protettore dei giovani. La grande festa patronale si terrà invece domenica 9 agosto. Il presidente Nino Recchilungo e il Comitato Feste invitano la Comunità a partecipare alla tradizionale celebrazione, che inizierà alle ore 10 con la processione e il suggestivo incontro tra le statue della Madonna dell'Addolorata e San Gabriele, seguito dalla celebrazione della Santa Messa. La giornata proseguirà con il pranzo comunitario e l'intrattenimento musicale del DJ Franco Guido. È possibile partecipare usufruendo del trasporto in autobus con pranzo incluso (50 \$) oppure raggiungere l'Oratorio con mezzi propri e partecipare al pranzo (40 \$). Il ricavato contribuirà al sostegno delle attività dell'Oratorio. Per informazioni e prenotazioni: Gina **514-999-4313**, Aurora **514-259-2204** oppure Elda **514-351-5909**.

Scampagnata estiva dei Ripabottonesi

L'Associazione Famiglie Ripabottonesi invita tutti i compaesani alla tradizionale scampagnata, in programma **domenica 19 luglio 2026**, a **mezzogiorno**, presso *Les Amis de Mascouche*, situato al 2501 di rue Iberville a Mascouche. Il costo è di 45 dollari a persona e 25 dollari per i bambini tra i 6 e i 12 anni. La prenotazione è obbligatoria. Per confermare la propria presenza contattare Maria al **514-867-7029**.

Charisma Agence Immobilière

VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI
Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!

STEVEN CECERE

Courtier immobilier. Résidentiel & commercial

514-586-4233
stevencecere@gmail.com



NOTAIO Tina Di Maio

Successore di Me Giuseppe Decobellis,
Me Giovanni De Benedictis e Me Aldo Cocciardi

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Solo su appuntamento

514-253-9833 legal@tdimaio.com

Escaliers "New Look"

Acrylique & Epoxy ♦ Beauté et endurance



Intonaco acrilico - Crépi acrylique

Riparazione e rifinitura di cemento, fondazioni e balconi

Jacques Tremblay • 514-246-2327

INSTALLATION BALCONVILLE C. Baldino



Porte • Finestre • Solarium
Tende da sole • Rampe • Balconi
Cornicioni • Facciate vetrate
Vetrine dei negozi
514-979-2731

Pedro Marques MATAMA PLANCHERS FLOORS WE GIVE NEW LIFE TO YOUR FLOORS WWW.MATAMA.CA planchersmatamafloors@gmail.com



**LEVIGATURA
DEL PAVIMENTO**
Sablage de planchers

VOTRE
SATISFACTION
EST NOTRE
GARANTIE
DE SUCCÈS!





Le spiagge più belle di Montréal e dintorni: dove rinfrescarsi quest'estate

MONTRÉAL - Lo sapevate che non serve andare fino al mare per godersi una splendida giornata in spiaggia? Con il caldo di questi ultimi giorni, è il momento perfetto per mettere costume e telo in borsa e partire alla scoperta delle tante spiagge che Montréal e i suoi dintorni hanno da offrire. Dalle oasi urbane a pochi minuti dal centro alle lunghe distese di sabbia immerse nella natura, ce n'è davvero per tutti i gusti. Abbiamo selezionato alcune delle nostre preferite: magari ritroverete un grande classico, oppure scoprirete il luogo ideale per la vostra prossima fuga estiva.

LE SPIAGGE RAGGIUNGIBILI CON I MEZZI PUBBLICI

Plage de l'Horloge – Vieux-Port. Se cercate un angolo di relax senza lasciare il centro città, la Plage de l'Horloge è la scelta perfetta. Qui non è possibile fare il bagno, ma potrete stendere il telo sulla sabbia, rilassarvi negli sdrai e sotto gli ombrelloni, godervi la vista sul fiume San Lorenzo e fermarvi in uno dei tanti food truck del Vieux-Port. È la spiaggia ideale per una pausa estiva, una passeggiata romantica o qualche ora di sole. **Come arrivare:** metro *Champ-de-Mars* (linea arancione), poi circa 10 minuti a piedi.

Plage Jean-Doré. Una vera spiaggia cittadina dove fare il bagno, prendere il sole e divertirsi. Situata all'interno del Parc Jean-Drapeau, offre una lunga spiaggia di sabbia,

acqua balneabile e il noleggio di kayak, canoe e pedalò. Per chi ha voglia di un po' di adrenalina c'è anche **Aquazilla**, un grande percorso acquatico gonfiabile fatto di scivoli, piattaforme e ostacoli. È la meta ideale per famiglie, coppie e gruppi di amici.

Come arrivare: metro *Jean-Drapeau* (linea gialla), poi circa 15 minuti a piedi o con la navetta del parco quando disponibile.

Plage urbaine de Verdun. Negli ultimi anni è diventata una delle spiagge più amate dai montréalais. Oltre alla possibilità di fare il bagno nel fiume, troverete ampi spazi verdi, amache, docce, spogliatoi e perfino kayak da noleggiare. L'atmosfera è rilassata e vivace allo stesso tempo, perfetta per trascorrere un pomeriggio estivo senza allontanarsi dalla città. **Come arrivare:** metro *De l'Église* (linea verde), poi circa 10-15 minuti a piedi.

A MENO DI UN'ORA DA IN MACCHINA MONTRÉAL Parc-nature du Cap-Saint-Jacques.

Una delle spiagge più amate dai residenti del West Island. L'acqua è spesso classificata di qualità eccellente e il parco offre molto più di una semplice spiaggia: aree picnic, sentieri, food truck e una fattoria dove acquistare prodotti locali. **Indirizzo:** 20099, boulevard Gouin Ouest, Montréal | ovest di Montréal

Plage de Pointe-Calumet.



Quando si parla di Pointe-Calumet, molti pensano subito al celebre Beach Club. In realtà la spiaggia è divisa in due aree: una dedicata alla musica, ai DJ e alle feste, riservata agli adulti, e una più tranquilla, ideale per famiglie e per chi vuole semplicemente rilassarsi. Se invece non potete fare a meno di una partita a beach volley, questo è il posto giusto. **Indirizzo:** 701, 38e Rue, Pointe-Calumet. | nord-ovest di Montréal

Parc national d'Oka. È probabilmente una delle destinazioni estive più amate dai montréalais. La lunga spiaggia sabbiosa si affaccia sul Lac

des Deux Montagnes e, oltre alla balneazione, è possibile noleggiare kayak, canoe, paddle board e biciclette per esplorare il parco. Per chi desidera prolungare l'esperienza, è disponibile anche un campeggio immerso nella natura, perfetto per trascorrere un weekend all'aria aperta. **Indirizzo:** 2020, chemin d'Oka, Oka | nord-ovest di Montréal

Plage du Parc régional des Îles-de-Saint-Thomé. È una delle prossime spiagge che voglio provare e promette davvero bene! Acqua limpida, ottima qualità, kayak e pedalò a noleggio e tanto verde: tutto

quello che serve per una giornata di relax. E già che siete in zona, fate un salto a **Salaberry-de-Valleyfield** per una passeggiata sul lungomare e un gelato vista porto. **Indirizzo:** 240, rue Saint-Thomé, Salaberry-de-Valleyfield | sud-ovest di Montréal

Village des Écluses. Affacciato sul suggestivo Lac Saint-Louis, il Village des Écluses unisce natura, cultura e relax. Qui troverete una piccola spiaggia, una terrazza sul lago, ristoranti, un teatro all'aperto e un piacevole sentiero che conduce fino al faro. È il posto ideale per alternare un tuffo a una passeggiata, fermarsi

per un aperitivo vista lago o assistere a uno spettacolo estivo. **Indirizzo:** 100, rue du Centenaire, Les Coteaux | sud-ovest di Montréal

Plage du parc Jules-Léger. Un piccolo gioiello sulle rive del San Lorenzo, a Saint-Anicet. Le sue acque limpide e l'atmosfera tranquilla la rendono ideale per chi cerca relax lontano dalla folla. Qui sono vietati barbecue, campeggio, alcol e fuochi d'artificio, per mantenere un ambiente più silenzioso e piacevole. **Indirizzo:** Avenue Caza, Saint-Anicet | a sud-ovest di Montréal

Plage Saint-Zotique. Per molti è semplicemente una delle spiagge più belle del Québec. Sabbia chiara, acqua cristallina e piccole capanne in stile tropicale le danno un'atmosfera da vacanza. Oltre alla balneazione, troverete un enorme parco acquatico gonfiabile, giochi d'acqua, noleggio di imbarcazioni, sentieri, un ristorante e una gelateria. È la destinazione ideale per trascorrere una giornata intera. **Indirizzo:** 105, 81e Avenue, Saint-Zotique | sud-ovest di Montréal

Che preferiate una spiaggia in città o una gita fuori porta, l'importante è approfittare dell'estate! Preparate la borsa con crema solare, cappello, occhiali da sole, tanta acqua e il vostro libro preferito (o una buona playlist) e concedetevi una giornata di relax. **Buona estate!**



Connie Cappa
Assistente principale

Arnaldo Di Loreto

Courtier immobilier agréé



www.arnaldodiloreto.com



44 ANNI
Dal 1980

- Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
- BAA Commercio marketing – Concordia 1984
- Esperto nel settore Residenziale – Multi alloggi – Condo
- Parlo Francese – Inglese – Italiano
- Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
- Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
- Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

514-817-8777

Ufficio.: 514-374-4000

arnaldo.diloreto@remax-quebec.com

514-944-4361

IL CITTADINO SPORTIVO

a cura di Roberto Tassinario

MONDIALI 2026 | Le partite giocate da lunedì 29 giugno a lunedì 6 luglio

Una settimana da brividi tra verdetti storici e lacrime illustri

Dai sedicesimi agli ottavi di finale, tante sfide infuocate tra clamorose eliminazioni (Germania, Olanda, Brasile), imprese a sorpresa (Norvegia e Marocco) e un caso Balogun che scuote il torneo alla vigilia dei quarti. Canada e Messico fuori dai giochi

MONTRÉAL - La Coppa del Mondo FIFA 2026 è entrata ufficialmente nella sua fase più calda e spietata. Gli ultimi sette giorni di fuoco hanno ridisegnato la geografia del calcio mondiale attraverso i sedicesimi e i primi ottavi di finale. Sul campo non sono mancate le sorprese clamorose, i trionfi attesi

e le pesanti eliminazioni. Ogni sfida ha regalato emozioni fortissime ai tifosi, lasciando dietro di sé una scia di risultati numerici inequivocabili e verdetti scritti sul filo del rasoio. I sedicesimi di finale si sono aperti **lunedì 29 giugno** nel segno delle grandi potenze globali. Il **Brasile** guidato da Carlo Ancelotti ha faticato ma ha superato l'ostacolo **Giappone** per 2-1. Nello stesso giorno, la **Germania** è caduta clamorosamente contro il **Paraguay**: dopo l'1-1 dei tempi regolamentari, i rigori hanno premiato i sudamericani per 4-3. La stessa serata ha regalato un altro verdetto dal dischetto, con il **Marocco** che ha estromesso l'**Olanda** vincendo 3-2 ai rigori dopo l'1-1 iniziale. **Martedì 30 giugno** la **Norvegia** ha piegato la Costa d'Avorio per 2-1, la **Francia** ha travolto la **Svezia** con un perentorio 3-0, mentre il **Messico** ha sconfitto l'**Ecuador** per 2-0. **Mercoledì 1° luglio** e **giovedì 2 luglio** è stato il turno delle altre big europee. L'**Inghilterra** ha battuto il **Congo** per 2-1, mentre il **Belgio** ha superato il **Senegal** in un pirotecnico 3-2. Gli **Stati Uniti** hanno infiammato il proprio pubblico superando la **Bosnia ed Erzegovina** per 2-0.

La **Spagna** ha invece travolto l'**Austria** con un netto 3-0, confermando il proprio status di favorita. Il **Portogallo**, dal canto suo, è stato abile a vincere 2-1 sulla **Croazia**, così come la **Svizzera** ha superato l'**Algeria** per 2-0. **Venerdì 3 luglio**, l'Argentina di Messi è riuscito a piegare uno stoico **Capo Verde** per 3-2 durante i tempi supplementari, l'**Egitto** ha battuto l'**Australia** 4-2 ai calci di rigore, mentre la **Colombia** ha sconfitto 1-0 il **Ghana**. Lo scorso weekend ha poi dato il via agli ottavi di finale, dove il livello di drammaticità agonistica è salito ulteriormente. **Sabato 4 luglio**, il **Marocco** ha spento i sogni del **Canada** vincendo per 3-0 grazie a una doppietta di Ounahi. Contemporaneamente, la **Francia** ha strappato il pass per i quarti di finale eliminando il **Paraguay** grazie a un calcio di rigore di Mbappé per l'1-0 definitivo. **Domenica 5 luglio** la **Norvegia** ha firmato l'impresa del torneo: una doppietta di Haaland ha steso il **Brasile** per 2-1, rendendo



inutile il rigore siglato da Neymar nel recupero. Nella stessa giornata, l'**Inghilterra** ha gelato lo stadio di Città del **Messico** battendo i padroni di casa per 3-2 in una gara folle risolta dalle reti di Bellingham e Kane. Al momento di andare in stampa, **lunedì 6 luglio**, il programma degli ottavi si chiude con due sfide stellari che promettono scintille: il derby iberico tra **Portogallo** e **Spagna** (0-1) e la battaglia tra **Stati Uniti** e **Belgio**, caratterizzata da un caso più politico che sportivo, dopo che la Fifa ha deciso - su esplicita richiesta di Trump - di sospendere la squalifica di Balogun, espulso nella sfida contro la Bosnia-Erzegovina, consentendo così all'attaccante americano di essere regolarmente a disposizione del ct Pochettino. A completare gli ottavi, martedì 7 luglio, **Argentina-Egitto** e **Svizzera-Colombia**.

RISULTATI SEDICESIMI

LUNEDÌ 29 GIUGNO

Olanda - Marocco 1 - 2

MARTEDÌ 30 GIUGNO

Costa D'Avorio - Norvegia 1 - 2

Francia - Svezia 3 - 0

Messico - Ecuador 2 - 0

MERCOLEDÌ 1° LUGLIO

Inghilterra - Congo 2 - 1

Belgio - Senegal 3 - 2

USA - Bosnia ed Erzegovina 2 - 0

GIOVEDÌ 2 LUGLIO

Spagna - Austria 3 - 0

Portogallo - Croazia 2 - 1

Svizzera - Algeria 2 - 0

VENERDÌ 3 LUGLIO

Australia - Egitto 2 - 4 (rigori)

Argentina - Capo Verde 3 - 2

Colombia - Ghana 1 - 0

RISULTATI OTTAVI

SABATO 4 LUGLIO

Canada - Marocco 0 - 3

Paraguay - Francia 0 - 1

DOMENICA 5 LUGLIO

Brasile - Norvegia 1 - 2

Messico - Inghilterra 2 - 3

LUNEDÌ 6 LUGLIO

Portogallo - Spagna: 0 - 1

USA - Belgio Ore: 20:00

Argentina - Egitto Ore: 00

Svizzera - Colombia Ore: 00

PROGRAMMA QUARTI

GIOVEDÌ 9 LUGLIO

Francia - Marocco Ore: 16:00

VENERDÌ 10 LUGLIO

Spagna - Usa / Belgio Ore: 15:00

SABATO 11 LUGLIO

Norvegia - Inghilterra Ore: 17:00

Svizzera/Colombia - Argentina/Egitto Ore: 21:00

Il sogno del Canada si infrange contro il cinismo del Marocco

MONTRÉAL - Il cammino storico del Canada nella Coppa del Mondo FIFA 2026 si è interrotto bruscamente nella fase a eliminazione diretta, lasciando nei tifosi di casa un misto di profondo orgoglio e inevitabile rammarico. I co-organizzatori del torneo hanno saputo entusiasmare il proprio pubblico, in particolare durante la fase a gironi in cui spicca la vittoria per 6-0 contro il Qatar. La squadra di Jesse Marsch si era presentata agli ottavi con la consapevolezza di poter continuare a sognare. Il percorso compiuto aveva confermato la crescita del movimento calcistico canadese e la capacità della nazionale di competere con avversari di alto livello, regalando al Paese una delle pagine più significative della sua storia calcistica.

L'avventura si è però scontrata con la dura realtà degli ottavi di finale a Houston, dove il Marocco si è imposto con un netto 3-0. Eppure, per gran parte del primo tempo, il Canada ha tenuto in mano il pallino del gioco, mettendo sotto pressione i Leoni dell'Atlante e creando le occasioni migliori. La più nitida è capitata sui piedi di **Tani Oluwaseyi**, che si è liberato splendidamente della marcatura ma ha



trovato sulla sua strada il providenziale intervento di Yassine Bounou, il portiere marocchino nato proprio a Montréal. I padroni di casa non sono però riusciti a trasformare la loro superiorità territoriale in gol, pagando a caro prezzo la mancanza di concretezza negli ultimi metri e il progressivo calo di energie. La ripresa ha infatti mostrato il volto migliore della selezione africana, abile a riorganizzarsi tatticamente e a colpire nei momenti decisivi. Al 50', la sfida si è sbloccata grazie a uno schema su calcio di punizione: Achraf Hakimi ha servito **Azzedine Ounahi** al limite dell'area, permettendogli di battere Maxime Crépeau con un preciso tiro di prima intenzione. Sotto di un gol, il Canada ha perso smalto e lucidità, faticando a rendersi pericoloso, complice anche l'assenza dall'undici titolare della stella **Alphonso Davies**, non al meglio fisicamente. **Ounahi** ha poi firmato la sua personale doppietta in contropiede al 82', prima che **Soufiane Rahimi** sigillasse il definitivo 3-0 in pieno recupero. Il Marocco vola così ai quarti di finale contro la **Francia**, mentre il Canada saluta la competizione a testa altissima, consapevole di aver scritto la pagina più importante della propria storia calcistica.

Caso Balogun, le pressioni di Trump dietro la grazia FIFA

MONTREAL - Un clamoroso colpo di scena di natura geopolitica scuote la Coppa del Mondo FIFA 2026. L'attaccante degli Stati Uniti, **Folarin Balogun**, espulso durante i sedicesimi contro la **Bosnia ed Erzegovina**, gioca regolarmente l'ottavo di finale a Seattle contro il Belgio di lunedì 6 luglio. La Commissione Disciplinare della FIFA ha infatti sospeso la squalifica automatica di un turno applicando l'Articolo 27 del proprio codice, convertendo la sanzione in una condizionale con un periodo di prova di un anno. Dietro a questa decisione senza precedenti c'è un'indiscrezione bomba: uno

scoop del New York Times ha rivelato una telefonata diretta tra il Presidente USA Donald Trump e Gianni Infantino, avvenuta poche ore dopo il match per chiedere e ottenere una revisione politica del caso. Lo stesso Trump ha poi confermato il suo esplicito e diretto intervento. La presa di posizione della Federcalcio del Belgio (RBEF) è stata durissima. Tramite un comunicato ufficiale su Instagram, i belgi si sono detti "stupiti" e contrariati, sottolineando come l'Articolo 66.4 preveda lo stop automatico dopo un cartellino rosso. Il Belgio ha presentato ricorso in appello, contestando la legittimità di un

provvedimento che mina l'equità sportiva del torneo. Sulla vicenda è intervenuta duramente anche la UEFA, schierandosi a protezione della federazione belga e dei propri standard arbitrali. Il massimo organismo del calcio europeo ha espresso forte preoccupazione per la decisione della FIFA, definendola una preoccupante interferenza politica che rischia di compromettere la credibilità e l'uniformità dei regolamenti internazionali. I vertici di Nyon temono che questo strappo alla regola possa alterare l'equità competitiva della competizione proprio a scapito delle nazionali del vecchio continente



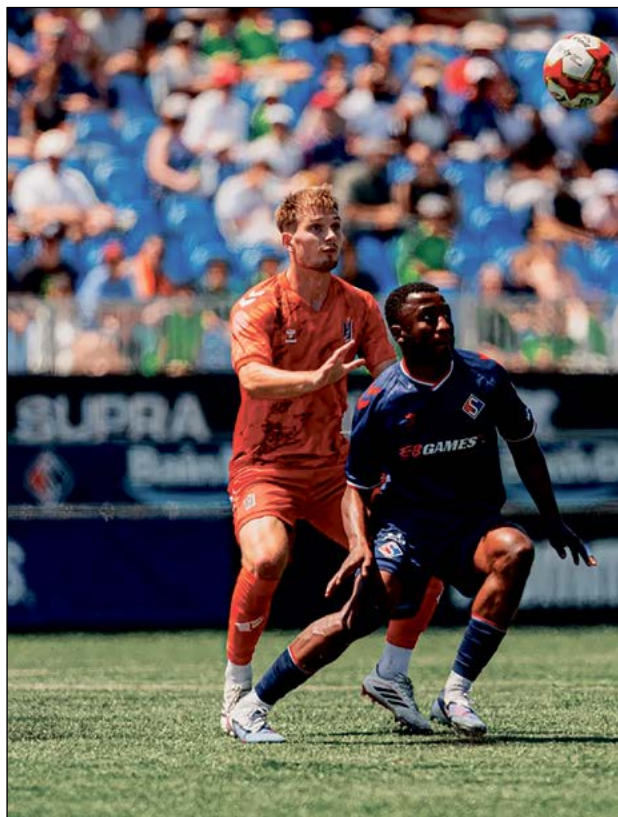
SOCCKER FEMMINILE | Northern Super League

Le Roses di Montréal travolgono il Vancouver: una cinquina da secondo posto

MONTREAL - Le **Roses de Montréal FC** hanno interrotto la striscia di quattro partite consecutive senza successi nel modo più spettacolare possibile, infliggendo una pesantissima sconfitta per **5-1** al **Vancouver Rise FC**, il 4 luglio scorso, sul terreno amico dello *Stade Boréale*. Davanti al proprio pubblico entusiasta, la compagine guidata in panchina da **Robert Rositoiu** ha messo in mostra una straordinaria dimostrazione di forza offensiva, dominando l'incontro dal primo all'ultimo minuto di gioco e blindando tre punti fondamentali per il prosieguo

della stagione regolare nella Northern Super League. La grande protagonista della serata è stata senza ombra di dubbio la centrocampista ghanese **Evelyn Badu**, autrice di una splendida tripletta. Badu ha aperto le marcature già al 19' del primo tempo, indirizzando subito la sfida sui binari giusti prima del momentaneo pareggio avversario siglato da De Filippo. Nella ripresa le padrone di casa hanno dilagato grazie alle reti di **Elyse Bennett** e **Tanya Boychuk**, intervallate dagli altri due gol della scatenata Badu che hanno fissato il punteggio finale sul definitivo e

larghissimo cinque a uno. Grazie a questo travolgente trionfo casalingo, le Roses di Montréal volano a quota 18 punti in classifica, consolidando con autorità la seconda posizione in graduatoria alle spalle della capolista CF Rapide Ottawa. La formazione del Québec si conferma così come una delle più serie candidate al titolo nazionale, potendo vantare anche una delle migliori differenze reti dell'intero campionato. Le Roses di Montréal FC torneranno in campo **domenica 12 luglio** alle ore 16:00, quando ospiteranno l'Halifax Tides FC allo *Stade Boréale*.



MONTREAL - Il ritorno in campo dopo quasi un mese di pausa dovuta ai Mondiali di calcio non ha sorriso al FC

Supra del Québec, sconfitto domenica per 2-1 dal Forge FC allo *Stade Boréale* di Laval. La sfida si presentava

CANADIAN PREMIER LEAGUE

Il FC Supra cade ancora: il Forge FC passa 2-1 a Laval

particolarmente impegnativa per la formazione allenata da Nick Razzaghi, opposta alla capolista della *Première Ligue canadienne* (PLC), prima squadra del campionato a raggiungere quota dieci vittorie in stagione. Gli ospiti hanno sbloccato il risultato al 43' grazie a un calcio di rigore trasformato da **Daniel Nimick**, chiudendo il primo tempo in vantaggio. Il FC Supra ha però reagito con determinazione e ha trovato il pareggio al 56' grazie al quebecchese **Loïc Kwemi**, autore del suo terzo gol stagionale con una potente conclusione che ha riaccessso l'entusiasmo dei tifosi di casa. L'equilibrio è durato appena dieci minuti. Al 66', infatti, **Maxim Filion**, perfettamente servito da Tristan Borges, ha battuto di testa il portiere Joakim Milli, firmando il definitivo 2-1 per il Forge FC.

Per il FC Supra si tratta

del terzo incontro consecutivo senza vittorie, dopo il pareggio contro il Pacific FC e la precedente sconfitta in campionato. La formazione quebecchese presenta ora un bilancio di 3 vittorie, 2 pa-

reggi e 5 sconfitte e occupa il penultimo posto della classifica, pur rimanendo a poche lunghezze dalla zona playoff. Il club tornerà in campo **mercoledì 8 luglio** per l'andata dei quarti di finale della *Ca-*

nadian Championship contro l'**Atlético Ottawa**, mentre il prossimo impegno di campionato è fissato per **venerdì 17 luglio**, alle ore 19, allo *Stade Boréale*, dove il FC Supra ospiterà il **Vancouver FC**.



Angelo Schembri

Courtier immobilier résidentiel

SPESE NOTARILI RIMBORSATE FINO A 1200 \$*

* L'offerta si applica solo a determinate condizioni.

Chiamatemi!

514.431.3155
aschembri@royallepage.ca

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ!



ROYAL LEPAGE
HUMANIA
Courtier immobilier résidentiel

17255 chemin Victor, Mirabel, Qc, Canada J7J 0W1

VENDESI CONDO A ST-LÉONARD



7700, Rue du Mans, app. 803, (Saint-Léonard). Magnifico condo angolare di 1131 piedi quadrati situato nel prestigioso *Le Salto*, che offre molto spazio, ampie camere da letto e luce naturale. Dispone di un grande ambiente a spazio aperto.

www.cittadino.ca

Il settimanale italiano **NUMERO 1**
in Québec e in Canada



Pogacar in Maglia Gialla dopo tre tappe

MONTREAL - Il Tour de France 2026 ha regalato un inizio a dir poco spettacolare con il suo storico *Grand Départ* da Barcellona. Nel primo fine settimana di gara, le strade della Catalogna sono state lo scenario di un avvio ad altissima tensione agonistica. **Sabato 4 luglio**, la frazione inaugurale ha visto andare in scena una velocissima cronosquadra di 19,7 chilometri tra le vie cittadine, culminata sulle dure rampe del Montjuïc. A trionfare è stato il Team Visma | Lease a Bike, permettendo a Jonas Vingegaard di indossare subito la prima maglia gialla del torneo. Domenica 5 luglio, la seconda tappa da Tarragona a Barcellona ha mantenuto le aspettative con un finale mosso, dove i big si sono già dati battaglia sul circuito cittadino, lasciando Tadej Pogačar a soli 6 secondi dal rivale. Lunedì 6 luglio, nella Granollers-Les Angles di 195,9 chilometri, primo vero test pirenaico di questa edizione, **Tadej Pogačar** ha lanciato il primo segnale forte ai rivali: lo sloveno ha vinto la tappa con un'accelerazione finale e ha strappato la Maglia Gialla a Jonas Vingegaard, secondo al traguardo. Una giornata resa ancora più particolare dagli incendi nei Pirenei orientali, che hanno costretto gli organizzatori a limitare la presenza del pubblico in alcuni tratti del percorso.



La corsa è entrata ufficialmente in territorio francese con la quarta tappa di martedì 7 luglio, la Carcassonne-Foix di 181,9 chilometri, un percorso vallonato con circa 2.800 metri di dislivello, terreno ideale per i finisseur e per le fughe da lontano. Mercoledì 8 luglio la Lannemezan-Pau di 158,3 chilometri dovrebbe invece sorridere ai velocisti, in una delle rare occasioni della prima settimana destinate a una volata di gruppo. La vera battaglia esploderà giovedì 9 luglio nella Pau-Garnie-Gèdre di 186,2 chilometri, il primo grande tappone di montagna dell'edizione 2026, con le leggendarie ascese del Col d'Aspin e del Tourmalet prima dell'inedito arrivo in quota. Venerdì 10 luglio si tornerà in pianura con la Hagetmau-Bordeaux di 175,1 chilometri, una classica giornata per le ruote veloci. Il fine settimana si aprirà sabato 11 luglio con la Périgueux-Bergerac di 180,4 chilometri, altra frazione favorevole ai velocisti, prima della nona tappa di domenica 12 luglio, la Malemort-Ussel di 185,5 chilometri, un percorso nervoso attraverso il Massiccio Centrale che potrebbe creare le prime vere differenze tra gli uomini di classifica. Lunedì 13 luglio il gruppo osserverà il primo giorno di riposo dopo una prima settimana già ricchissima di emozioni.

TENNIS | WIMBLEDON 2026

Sinner domina l'erba di Londra e vola ai quarti di finale



MONTREAL - La prima parte di Wimbledon 2026 si chiude all'insegna dello spettacolo e dei grandi verdetti sul leggendario palcoscenico dell'All England Club. Tra le tradizionali liturgie in *total white* e le prime clamorose sorprese, l'erba londinese ha confermato ancora una volta la solidità del numero uno del mondo, **Jannik Sinner**, capace di conquistare con autorità il pass per i quarti di finale.

Il campione azzurro è cresciuto match dopo match, superando in successione **Nuno Borges** e **Jenson Brooksby** senza concedere un solo set. La prova di forza più convincente è arrivata sul Campo Centrale, dove ha liquidato il giapponese **Shintaro Mochizuki** con il punteggio di 6-3, 7-6(0), 6-3, mettendo in mostra un servizio efficace e la consueta pulizia nei colpi da fondo campo. Nei quarti di

finale, Sinner se la vedrà con il tedesco **Jan-Lennard Struff**.

Ma il tennis italiano sorride anche grazie a **Flavio Cobolli**, autore di un'altra impresa. Il romano ha raggiunto per la prima volta in carriera i quarti di finale ai Championships superando l'australiano **Alex De Minaur**, numero sei del mondo, e prosegue così il momento magico vissuto dal movimento azzurro. Il suo prossimo avversario uscirà dalla sfida tra Grigor Dimitrov e Arthur Fery.

A completare la festa italiana c'è anche **Jasmine Paolini**, che ha conquistato un posto tra le migliori otto del tabellone femminile. Per la prima volta in questa edizione del torneo, l'Italia può vantare ben tre rappresentanti nei quarti di finale a Church Road, un risultato che conferma l'eccezionale stato di salute del tennis tricolore.

Il torneo londinese ha regalato anche altri importanti verdetti. Nel tabellone maschile spicca lo storico traguardo di **Novak Djokovic**, che battendo **Roman Safiullin** ha conquistato la sua vittoria numero 106 a Wimbledon, superando il primato di Roger Federer e raggiungendo per la diciassettesima volta i quarti di finale dei Championships. Tra le donne, invece, la grande sorpresa porta la firma di **Naomi Osaka**, capace di eliminare la numero uno del mondo **Aryna Sabalenka** in due set e di approdare per la prima volta ai quarti di finale sull'erba londinese.

Con Sinner, Cobolli e Paolini ancora in corsa, la seconda settimana di Wimbledon si tinge d'azzurro e alimenta le speranze di un'altra storica impresa per il tennis italiano.



FORMULA 1 | GRAN PREMIO DI GRAN BRETAGNA 2026

Ferrari e Leclerc trionfano in un GP di Silverstone folle!

TERZO HAMILTON, ANTONELLI SFORTUNATO: GUASTO E ZERO PUNTI

MONTREAL - Erano passati esattamente 623 giorni dall'ultimo trionfo di **Charles Leclerc**: tanto, troppo tempo rispetto al talento cristallino del pilota monegasco. La vittoria è tornata forse nel periodo più duro da quando è in **Ferrari**, dopo una serie di gare complicatissime tra errori e problemi tecnici con il compagno di squadra costantemente davanti. Tanto che iniziavano a circolare dubbi (infondati) sulle prestazioni per il proseguo della stagione. Ma ecco che arriva il lampo. Una qualifica da prima fila e una partenza fulminea domenica lo mettono al primo posto in curva uno. Mentre dietro lottano duramente, Leclerc riesce a imprimere un grande passo riuscendo a distanziare di diversi secondi il gruppo. La gara per il numero 16 della Ferrari prosegue senza intoppi fino alla minaccia finale del sempre velocissimo **Andrea Kimi Antonelli**, che arrembava a vista d'occhio sulla Rossa. Proprio quando, a tredici giri dalla fine, il pubblico sta pre-gustando una lotta tra i due, ecco che arriva il colpo di scena: un altro problema tecnico affligge la **Mercedes** dell'italiano, che è costretto a rallentare e a perdere posizioni (poi chiuderà addirittura fuori dalla zona punti), tre guasti in nove gare, una vera sfortuna per il pilota di Bologna. Ma i colpi di scena non sono terminati: a quattro giri dal termine **Max Verstappen** ha un problema all'ala posteriore della sua **Red Bull** e finisce nelle barriere mentre si trovava al terzo posto. L'incidente provoca l'ingresso in pista della *safety car*. A questo punto le squadre si trovano davanti ad un bivio: fermarsi ed avere gomme nuove per un'eventuale ripartenza o rimanere fuori sperando che la gara si concluda sotto regime di *safety car*? La Ferrari con **Lewis Hamilton** sceglie la prima strada, che alla fine però si rivela errata, vedendo sfumare così una possibile doppietta. Il pilota inglese passa sul traguardo al terzo posto, consegnando così di fatto la seconda posizione ad un fortunatissimo **George Russel** che, fino a prima del ritiro del compagno di squadra, si trovava addirittura sesto autore di una prestazione decisamente sottotono. Per la Ferrari è stata una prestazione davvero ottima, viste le premesse che l'avrebbero vista soffrire addirittura di più che nella già complicatissima gara in Austria. Finalmente torna a brillare anche Leclerc, che già dal sabato abbiamo visto tornare a guidare come lui sa fare, dopo mesi complicati in cui sembrava essersi persa la via all'interno del suo box, che non ha smesso di lavorare mettendo ancora una volta a tacere chi non lo riteneva più protagonista con la Ferrari. Anche Hamilton è stato ancora una volta autore di un'ottima prestazione, a livello delle ultime: a parte la sfortuna con la *safety car*, l'unica sbavatura è stata la falsa partenza che gli è costata cinque secondi di penalità. In ottica iridata, visto lo zero in classifica di Antonelli, tutti si avvicinano alla testa: Hamilton ora è a soli 32 punti dalla vetta, ma chi sorride di più di tutti è Russel che, nonostante da diverse gare non riesca a reggere il passo del compagno di squadra (e non solo lui), si ritrova per una serie di circostanze favorevoli a soli 25 punti dalla testa del campionato.



Fonte e X: @scuderiaferrari

Prossimo appuntamento: GP del Belgio, domenica 19 luglio alle 10:00 (ora di Montréal).



SHAMAN

Conosco i segreti del successo e so come risolvere le difficoltà e l'impossibile.

Nessun margine di errore,

39 ANNI DI ESPERIENZA!

Restituisco la persona amata indipendentemente dalle circostanze e dalla distanza che vi mantiene lontani.

Tratto tutti i tipi di malattie, cattive abitudini (droga o alcol) e influenze negative.

Scaccio gli spiriti maligni. Risolvo piccoli problemi.

Purifico case e uffici. Rivelo il volto del tuo nemico.

SONO IL VERO SHAMAN, IL GURU

514-913-9439



La madre dei miei figli è impazzita quando ha scoperto che uscivo con un'altra donna. Mi ha persino mandato in tribunale e ha manipolato i miei figli. Disperato senza sapere come gestire la situazione, ho visitato lo SCIAMANO e attraverso il PALMO DELLA MANO ha tirato fuori un'ENERGIA NEGATIVA che mi stava facendo. Grazie allo SCIAMANO per avermi aperto la strada.

RODRIGO D.

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da martedì 7 a lunedì 13 luglio 2026



Ariete (21 marzo - 19 aprile)

In amore la passione tocca le stelle e i single faranno incontri decisamente fulminanti, mentre sul lavoro la stanchezza accumulata richiede una pausa strategica prima di lanciare quel nuovo e ambizioso progetto. La salute è ottima, ma evitate gli eccessi di foga nello sport per non rischiare piccoli e fastidiosi risentimenti muscolari.



Toro (20 aprile - 20 maggio)

Le stelle favoriscono le trattative finanziarie e gli investimenti a lungo termine, portando finalmente una ventata di meritata stabilità sul fronte professionale. In amore serve più dialogo per superare un piccolo broncio del partner, mentre il corpo ringrazierà se deciderete di concedervi un po' di sano e rigenerante relax all'aria aperta.



Gemelli (21 maggio - 20 giugno)

La vostra mente brilla di intuizioni geniali che lasceranno a bocca aperta colleghi e superiori, spianando la strada a una promozione o a un nuovo incarico. I sentimenti vivono una fase di frizzante leggerezza e grande complicità, sostenuti da un'energia psicofisica invidiabile che vi farà sentire letteralmente imbattibili.



Cancro (21 giugno - 22 luglio)

Una dolce Venere nel segno accende il romanticismo e regala momenti indimenticabili alle coppie, favorendo anche i colpi di fulmine per chi ha il cuore libero. Sul lavoro mantenete la calma di fronte a un ritardo burocratico passeggero, curando l'alimentazione per evitare che lo stress si rifletta sulla digestione.



Leone (23 luglio - 22 agosto)

Siete i re indiscussi del settore professionale, dove carisma e determinazione vi permetteranno di superare la concorrenza e chiudere un accordo molto vantaggioso. In amore pretendete forse troppe attenzioni, ma la vostra vitalità è talmente contagiosa che il partner vi perdonerà ogni piccolo capriccio.



Vergine (23 agosto - 22 settembre)

Il lavoro richiede la massima precisione e pianificazione, ma la vostra proverbiale cura dei dettagli questa volta vi frutterà un plauso inaspettato dai vertici. In amore è tempo di lasciarsi andare e abbandonare le vecchie insicurezze; la salute beneficia di una ritrovata armonia interiore e di un sonno più profondo.



Bilancia (23 settembre - 22 ottobre)

I rapporti interpersonali e le collaborazioni lavorative sono baciati dalla fortuna, rendendo questa settimana ideale per firmare contratti o stringere nuove alleanze commerciali. Cuori solitari alla riscossa grazie a un fascino magnetico irresistibile, mentre per la salute è consigliabile fare più stretching e curare la postura.



Scorpione (23 ottobre - 21 novembre)

Grandi colpi di scena e passioni travolgenti scuoteranno la vostra vita amorosa, risvegliando desideri che credevate assopiti da tempo o portando incontri fatali. Sul lavoro la determinazione è massima, ma dosate bene le forze per non arrivare a venerdì con le batterie completamente scariche e i nervi tesi.



Sagittario (22 novembre - 21 dicembre)

Il Sole favorevole vi regala una splendida forma fisica e un ottimismo contagioso che si rifletterà positivamente su ogni vostra singola attività quotidiana. Nuovi stimoli e proposte di viaggio accendono il lavoro, mentre in amore la complicità di coppia si rinnova sotto il segno dell'avventura e della totale spontaneità.



Capricorno (22 dicembre - 19 gennaio)

Sul fronte lavorativo state seminando bene e i primi importanti guadagni extra non tarderanno ad arrivare, premiando i vostri costanti e duri sacrifici passati. Single pronti a stupirsi di fronte a un'amicizia che si colora inaspettatamente di sfumature romantiche; la salute richiede solo di idratarsi di più.



Acquario (20 gennaio - 18 febbraio)

Qualche piccola tensione di troppo in famiglia o nel lavoro richiede diplomazia e un passo indietro per evitare discussioni accese e del tutto inutili. Fortunatamente l'amore vi offre un rifugio sicuro fatto di coccole e ascolto sincero, mentre il benessere fisico migliorerà nettamente staccando la spina dagli schermi.



Pesci (19 febbraio - 20 marzo)

La vostra straordinaria creatività è ai massimi storici e vi permetterà di risolvere un problema professionale complesso con una facilità che stupirà tutti. I sentimenti navigano in acque tranquille e dolcissime, regalando un profondo senso di pace interiore che si tradurrà in una salute radiosa e un'ottima vitalità.

Excavation | Pavé uni | Aménagement paysager
Plantations | Entretiens de terrain



Plus de 20 ans d'expérience en gestion de projets résidentiels et commerciaux

Demandez une soumission GRATUITE!

www.gestiongpf.com

jfils@gestiongpf.com

Johnny

514-377-9898

GP COUVREUR
GP commercial
résidentiel
industriel

Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33

450 661-6456 ghuard@couvreurgp.com

www.couvreurgp.com

Gino Huard

Président

Cell. 438 871-6456

450 661-6456

ghuard@couvreurgp.com

couvreurgp.com



2183

Rue Monterey, Laval,
QC H7L 3T6

LA PIAZZA DEL CITTADINO

25 PAROLE 30\$

Contattaci al:
514-253-2332

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

Per ogni parola in più: 75¢



o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

AFFITTASI

AFFITTASI BELLA CASA SU RUE JAMAY, A ST-LÉONARD. Ampio 5½ con sottosuolo incluso, 2 sale da bagno, accesso al cortile, 2 balconi, garage con posto auto esterno sulla rampa, aria condizionata, cantina e lavatrice/asciugatrice incluse. Disponibile dal 1° agosto 2026. Affitto: \$2.500 al mese. Non fumatori. Per informazioni: Rosetta - 514-730-3184 - E-mail: nurserosie63@gmail.com.

Affittasi nuovo e splendido appartamento 3½ a St-Léonard. Posizione strategica, vicino alla futura stazione della metro, ai mezzi pubblici e al parco. Elettrodomestici inclusi. Internet ed elettricità compresi nel canone. 1.850 \$ al mese. Per informazioni: Domenico 514-823-9997.

Affittasi a Saint-Léonard due appartamenti situati al secondo piano di un tranquillo 5-plex in Rue Jamay, all'angolo con Rue Grassetto, a pochi passi dal Parco Pie XII e vicino a tutti i servizi. Disponibile un ampio 5 ½ con 3 camere da letto al costo di \$1.650 al mese e un 4 ½ con 2 camere da letto al costo di \$1.350 al mese. Entrambi gli appartamenti dispongono di balcone anteriore e posteriore e si trovano in una zona residenziale tranquilla e ben collegata. Verifica del credito e referenze richieste. Per maggiori informazioni o per prenotare una visita, contattare Angelo al 514-968-1596.

GRANDE 4 ½. Situato al secondo piano di un duplex a St-Léonard tutto rinnovato. Davanti a parco Ferland. \$1,850 al mese. Per informazioni, chiamare Dario al 514-815-7829.

Affittasi spazioso e lussuoso 4 ½ con ufficio. Situato al secondo piano di un duplex a St-Leonard, a pochi passi da diverse linee di autobus e dalla stazione ferroviaria di St-Léonard/Mtl-Nord. Pulito e appena tinteggiato di bianco. \$1,700 al mese. Per informazioni, chiamare al 438-885-7791.

AFFITTASI APPARTAMENTO — DUVERNAY, LAVAL

Splendido e spazioso 5½ con dinette, situato al piano superiore di un duplex in zona tranquilla nel quartiere Duvernay, sul boulevard Jolicoeur (tra Lesage e St-Martin), a pochi passi dal ponte Pie IX. L'appartamento è stato recentemente ristrutturato e si presenta in condizioni impeccabili. Include uno spazio di deposito privato al sottosuolo.
Disponibile da subito: **\$1.750/mese**
Richiesti: verifica del credito e referenze.
Si preferisce coppia di semi-pensionati.
Per informazioni: **Mario — 514-323-1433**

CERCASI

Cercasi bellissimo chalet da comprare. Vicino a un lago o montagne. Chiamare Sergio al 514-962-4800

VENDESI

VENDESI CHEVROLET TRAX
1.4 C.C. - 2014

Motore turbo (New Engine 76 000 km)
236 000 Km - 6 900\$ *Negoziabile*
Chiamare Cav. Nico al 514-894-7113



PICCOLI ANNUNCI
514-253-2332

OFFRESI

ASSISTENZA DOMICILIARE MONTRÉAL EST

Da oltre 6 anni offriamo vari servizi agli anziani dipendenti o indipendenti con alzheimer, demenza ed altre patologie. Siamo un gruppo di persone abilitate e veniamo incontro alle vostre esigenze 24/7. Si parla italiano, francese e inglese. Per informazioni chiamare Maria al 514-346-2300.

Persona affidabile e professionale con **oltre 15 anni di esperienza** nel settore ospedaliero **offre servizi di assistenza e accompagnamento per anziani** autosufficienti e non autosufficienti. Disponibile per assistenza a domicilio, in ospedale e nelle residenze per anziani, con attenzione al benessere, alla sicurezza e al comfort della persona assistita. Parla inglese e francese e comprende anche l'italiano. Per maggiori informazioni, contattare **PRAX al 438-347-1605**.

Servizi di pittura e lavori generali a prezzi competitivi. Per info e preventivi, contattate Mario al 514-209-7898.

Madrelingua italiano, esperto in linguistica e in possesso di un Master in insegnamento dell'italiano, **offre corsi di lingua e cultura italiane, supporto nella stesura e correzione di tesi e documenti in italiano.** Per info, contattate Antonio al 514-813-2717.

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni in cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: 514-431-9175.

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

Lahiri Jhumpa
RACCONTI ROMANI

Editore Guanda - 2025 - 9788823535299 - 256 pagine
Narrativa moderna e contemporanea

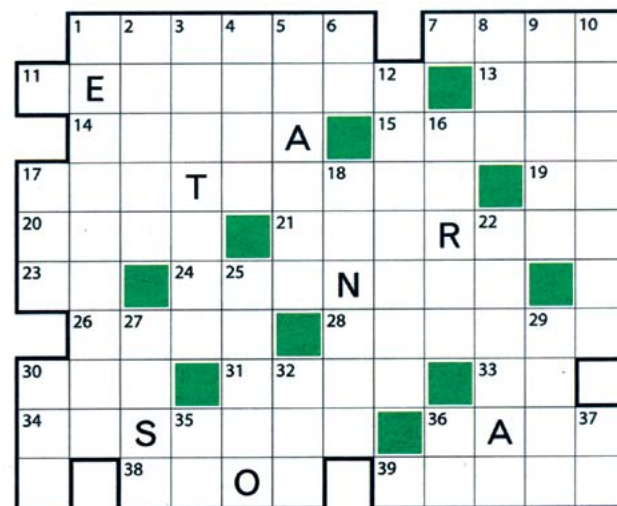
Una Roma sospesa tra passato e futuro è la vera protagonista di questa raccolta di nove racconti. Una città contraddittoria, in continua trasformazione, abitata da romani e stranieri che, pur appartenendole, si sentono spesso fuori posto. I personaggi, segnati da un ambiente insieme accogliente e ostile, vivono epifanie e brusche battute d'arresto: una famiglia in vacanza nella campagna romana, un uomo che ricorda le serate a casa di un'amica scomparsa, una variegata comunità di quartiere e una coppia alla ricerca di conforto per un dolore del passato.



Per i nostri suggerimenti, visitate il sito web:
www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

LIBRAIRIE DES LANGUES
5122 avenue du Parc, Montréal

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI

- Un dolce da breakfast.
- Sono *ignoranti* in un film.
- Ha i canali Focus e Iris.
- Carabinieri contro la malavita organizzata.
- Un grosso vaso per l'olio.
- Li perseguitano i gatti.
- Un uomo senza volontà.
- Le separa la F.
- Il lago con Monte Isola.
- E' nero e bituminoso.
- Nei letti e nella poltrona.
- Dormono nelle culle.
- Lo *space* non chiuso.
- Pinnipedi dell'Antartide.
- Trascina lo spazientito.
- Si alza quello della voce.
- La coda del colombo.
- Prive di anima viva.
- Complesso musicale.
- La *machine* dei casinò.
- Una storia bella e buona.

VERTICALI

- Un negozio gigantesco.
- Il capoluogo del Friuli.
- Viene dopo una corsa.
- E' di guida ai naviganti.
- Un figlio di Abramo.
- Con l'accento, nega.
- Il *director* in pubblicità.
- Li erigevano i Pellissos.
- Richiedere con autorità.
- Finemente sminuzzato.
- L'arteria più importante.
- Se è di ferro non cuce.
- Quota d'abbonamento.
- E' installato nel volante.
- Nel termine fissato.
- Documento... apriporte.
- Atomi elettrizzati.
- Le storiche _ di Marzo.
- Trascorre tra sett. e nov.
- Articolo madrieno.
- Un... poco di buono.
- Iniziali di Abatantuono.

SOLUZIONI CRUCIVERBA

1° LUGLIO



Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581
sarabaronephotography@gmail.com



dal 1941
Cittadino
CANADESE

CITTADINO.CA

Il settimanale italiano **NUMERO 1** in Québec e in Canada



LA CASA VEDETTE DELLA SETTIMANA



**PISCINA INTERNA CON ACQUA SALATA:
IL LUSSO DI UN RESORT A CASA VOSTRA**

NEL CUORE DI SAINT-LÉONARD, scoprite una residenza d'eccezione dove prestigio, eleganza e un raffinato fascino mediterraneo si fondono in perfetta armonia.

Soffitti maestosi, rifiniture in granito e ambienti inondati di luce valorizzano questa proprietà unica, il cui fiore all'occhiello è la splendida PISCINA INTERNA CON ACQUA SALATA, affiancata da sauna e solarium per regalarvi ogni giorno un'esperienza di benessere degna di un resort privato.

Concedetevi uno stile di vita esclusivo, dove comfort, raffinatezza e l'arte dell'ospitalità si incontrano a pochi passi da tutti i servizi.

UN INDIRIZZO PRESTIGIOSO PER CHI NON SI ACCONTENTA
E SCEGLIE IL MEGLIO!



L'ÉQUIPE

**NANCY
FORLINI**
TEAM

Courtier immobilier agréé

LASCIATEVI AIUTARE!

Abbiamo le soluzioni per tutte le vostre transazioni

LASALLE



VENDUTO

LA PLAINE



GRANDE OPPORTUNITÀ D'INVESTIMENTO

- Triplex completamente affittato (con possibilità di abitare nell'unità principale)
- 3 unità 5½, 6 posti auto esterni
- Vicino ad autostrada, scuole, parchi, ecc...

PREZZO: 749 000 \$

R.D.P.



**OPPORTUNITÀ RESIDENZIALE
O COMMERCIALE**

- Adatto ad uso sia residenziale che commerciale (verificare la destinazione d'uso presso il Comune)
- Posizione strategica, vicino all'autostrada e ai mezzi pubblici
- 6 posti auto, ideali per accogliere clienti e collaboratori

PREZZO: 569 000 \$

VILLERAY



TRIPLEX MANTENUTO BENE

- Tripla occupazione
- Unità principale con seconda cucina nel sottosuolo, garage e vialetto privato
- A pochi passi dalla stazione metro Fabre, negozi, scuole, autostrada, ecc..

PREZZO: 950 000 \$

SAINT-LÉONARD



RESIDENZA DI LUSSO

- Quattro camere da letto al piano superiore, ciascuna con bagno privato e cabina armadio
- Interni luminosi con pavimenti in legno di sucupira brasiliano, raffinate zone soggiorno e pranzo
- Splendido giardino paesaggistico con piscina interrata riscaldata, doppio garage

PREZZO: 2 299 000 \$

NOUVEAU-ROSEMONT



OPPORTUNITÀ ECCEZIONALE

- Triplex a tripla occupazione
- Unità principale con 5 camere da letto e 3 sale da bagno complete
- Due unità 3½ al piano superiore, piscina, garage e vicino a tutti i servizi

PREZZO: 949 000 \$

R.D.P.



BUNGALOW ACCOGLIENTE

- 3 camere da letto e 2 sale da bagno
- Sottosuolo con seconda cucina e ampio cortile
- Garage, vicino a scuole, parchi, ecc....

PREZZO: 539 999 \$

CHARLEMAGNE



AFFASCINANTE CASA SU UN UNICO PIANO

- 3 grandi camere da letto, 2 sale da bagno
- Cortile circondato da siepi con piscina interrata
- Vicino all'autostrada e a tutti i servizi

PREZZO: 585 000 \$

**RE/MAX
SOLUTIONS**
Agence Immobilière

514-303-9777 NANCYFORLINI.COM

5355 Jean-Talon Est, Montréal



PAVILLON COMMÉMORATIF VILLE-MARIE



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
SERVICES COMMÉMORATIFS VILLE-MARIE

rsfa.ca

In collaborazione con

MAGNUS POIRIER | 100+ ANS
5 GÉNÉRATIONS

Il repos Saint-François d'Assise
vi invita a scoprire il
Pavillon commémoratif Ville-Marie,
dove saranno disponibili tutti i
servizi funerari in un unico luogo.

Per maggiori informazioni,
si prega di contattare
Teresa Di Palma Melchior 514 236-2011
6893, rue Sherbrooke Est, Montréal